

BENQ-SIEMENS

Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG

www.BenQ-Siemens.com/c81



C81

Bezpečnostní pokyny	2	Hlas.schránka/CB zprávy	36
Přehled telefonu	5	Internet	37
Symboly na displeji	7	Nastavení	39
Uvedení do provozu	8	Organizér	49
Zapnutí/vypnutí, zadání		Extra	51
kódu PIN	11	Budík	54
Všeobecné pokyny	12	Media player	55
Zabezpečení	15	Vlastní soub.	57
Zadání textu	17	Mobile Phone Manager	60
Volání	19	Zákaznický servis	61
Kontakty	22	Péče a údržba	63
Seznamy volání	25	Údaje o přístroji	64
Kamera	26	SAR	65
SMS/MMS	28	Licenční smlouva	66
E-mail	33	Rejstřík	70
WAP push	35		

**Toto je stručná verze Návodu k použití. Kompletní verzi
najdete na internetu na adrese: www.BenQ-Siemens.com/c81**

Bezpečnostní pokyny

Upozornění pro rodiče

Před použitím si pozorně přečtěte návod a bezpečnostní pokyny!

Vysvětlete jejich obsah svým dětem a upozorněte je na nebezpečí při používání telefonu!



Dbejte laskavě při používání telefonu všech zákonných předpisů a místních ustanovení. Tyto předpisy jsou platné např. v letadlech, u čerpacích stanic, v nemocnicích či při řízení vozidel.



Přístroj se nesmí zapínat v blízkosti nemocnic, případně poblíž lékařských přístrojů, např. sluchadel pro nedoslýchavé. Telefon by mohl rušit funkci přístrojů. Minimální vzdálenost mezi kardiostimulátorem a telefonem by měla být 20 cm. Během telefonování držte telefon u ucha, které je od kardiostimulátoru vzdálenější. S případnými dotazy se obraťte na svého lékaře.



Drobné součásti, např. SIM kartu, těsnění, kroužek objektivu a kryt objektivu mohou malé děti odmontovat a spolknout. Proto telefon musí být uchováván mimo dosah dětí.



Telefon nedávejte do blízkosti nosičů elektromagnetických dat, např. kreditních karet nebo disket. Na nich uložené informace se mohou ztratit.



Neďivejte se světelnou diodu LED (například aktivní infračervený port, LED blесku) zvětšovacími přístroji.

Tento produkt vyhovuje normě IEC/EN 60825-1 „Bezpečnost laserových výrobků“ pro světelné diody třídy 1M; tyto produkty jsou bezpečné při používání v přiměřeně předvídatelných podmínkách.



Pokud používáte sluchátka s nastavenou vysokou hlasitostí, může dojít k trvalé ztrátě sluchu. Časem se můžete přizpůsobit vyšší hlasitosti, a může vám úroveň hlasitosti znít normálně, ale může to poškodovat Váš sluch. Nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Pokud slyšíte v uších zvonění, snižte hlasitost nebo přestaňte systém používat.



Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.

Nabíjení musí být při nabíjení zapojeno ve snadno přístupné zásuvce se střídavým proudem. Nabíječku po skončení nabíjení vypnete pouze vytáhnutím ze zásuvky.



Zvuky, hudba a mluvení hands-free jsou reprodukovány přes reproduktor. Nepřikládávejte telefon k uchu, pokud vyzvání, popř. pokud jste zapnuli funkci hlasitého volání – handsfree. Mohli byste si přivodit závažné a trvalé poškození sluchu.



Používejte pouze doporučené akumulátory (bez rtuti) a nabíječe společnosti. V opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví a přístrojů, např. explozi akumulátorů.



Telefon ani akumulátor (bez rtuti) v žádném případě neotevírejte (kromě výměny akumulátoru, SIM-karty nebo vrchního krytu). Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a přístroj pak nesmí být provozován.



V blízkosti televizorů, radiopřijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Doporučujeme používat pouze originální příslušenství společnosti, aby se předešlo případným škodám a aby bylo zajištěno, že budou dodržována všechna odpovídající ustanovení.



Důležitá informace o nakládání s elektrozařízením

Výrobky označené symbolem (přeškrtnutá popelnice na kolečkách) se řídí ustanoveními zákona o odpadech č. 185/2001 Sb. v posledním znění (viz evropská směrnice 2002/96/ES).

Podle tohoto zákona musí být veškeré elektrické a elektronické výrobky likvidovány odděleně od běžného netříděného komunálního odpadu. Tyto výrobky smí být odkládány pouze na místech určených pro zpětný odběr.

Zpětný odběr elektrozařízení, které dosloužilo, se stalo nepotřebným nebo je nefunkční a jeho následná odborná likvidace pomůže předejít poškozování životního prostředí a lidského zdraví, je také předpokladem opakovaného užití a recyklace použitých elektrických a elektronických výrobků.

Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů a místech jejich zpětného odběru si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadu nebo v obchodě, kde jste přístroj zakoupili.

Nesprávným používáním zařízení zaniká záruka! Toto opatření se týká také originálního příslušenství.

Mobilní přístroje nabízejí řadu funkcí, a proto mohou být používány i v jiných polohách než u hlavy. Při přenosu dat (GPRS) držte bezpečnostní vzdálenost **1,5 cm**.

Bluetooth®

Váš telefon disponuje rozhraním Bluetooth. Ta vám umožňuje používat telefon s náhlavní soupravou zařízení ke hlasitému telefonování nebo ho spojit s jinými přístroji s rozhraním Bluetooth.

Aby došlo k bezpečnému spojení přístrojů a současně aby cizí osoby nezískaly přístup k vašemu telefonu, měli byste dodržovat následující body:

- První spojení dvou přístrojů – takzvané „párování“ – by se mělo uskutečnit v bezpečném prostředí.
- Oba přístroje se musí jednou prokázat heslem / kódem PIN. Aby byla zaručena dostatečná bezpečnost, měli byste (není-li zadán kód PIN) zvolit pokud možno šestnácímístnou kombinaci čísel, kterou nelze snadno uhádnout.
- Přejít na automatické navazování spojení („spojení bez potvrzení“) by se mělo povolovat jen ve výjimečných případech.
- Spojení by se mělo obecně odehrávat jen s důvěryhodnými přístroji, aby byla minimalizována případná bezpečnostní rizika.

- "Viditelnost" vašeho telefonu byste měli pokud možno omezit. Tak budete moci podstatně ztížit cizím přístrojům pokusy o navázání spojení s vaším telefonem. V menu Bluetooth nastavte možnost **Pro ostatní vidět** z hodnoty **Vždy viditelný** na hodnotu **Neviditelný** (str. 41).
- Při spojení prostřednictvím Bluetooth se přenáší název vašeho telefonu. Při dodávce je nastaveno jméno na řetězec „Bluetooth ID“. Při prvním zapnutí rozhraní Bluetooth nebo později v menu Bluetooth můžete toto jméno změnit (**Moje BT jméno**, str. 41).
- Jestliže rozhraní Bluetooth nepotřebujete, měli byste jeho funkce vypnout.


Před použitím příslušenství Bluetooth nebo mobilního telefonu v automobilu si prostudujte návod k obsluze vozidla, zda neobsahuje případná omezení při použití těchto produktů.

Značka Bluetooth a loga jsou majetkem Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv používání těchto značek společností BenQ Corp. podléhá licenci. Ostatní obchodní značky náleží příslušným vlastníkům.

Bluetooth QDID (Qualified Design ID): B02422

Přehled telefonu

① Dialogová tlačítka

Aktuální funkce těchto tlačítek se zobrazí jako **text**/symboly (například ).

② Tlačítko volání (zelené)

Volba zobrazeného/označeného telefonního čísla/jména, příjem volání. V pohotovostním stavu zobrazení naposled volaných telefonních čísel.

③ Tlačítko zapnutí/vypnutí/ukončení (červené)

- Telefon je vypnutý: stisknutím ho zapnete.
- Během hovoru nebo v aplikaci: ukončíte **krátkým** stisknutím.
- V menu: návrat do pohotovostního režimu.
- V pohotovostním režimu: dlouhým **stisknutím** telefon vypnete; **krátké** stisknutí: menu vypínání.

④ Tlačítko přehrávače médií

Tlačítko k přímému vyvolání přehrávače médií.

⑤ Tlačítko přístupu na internet

Tlačítko k přístupu na internet, není-li konfigurováno jinak.





⑥ Prostřední tlačítko




Stisknutím prostředního tlačítka se otevře hlavní nabídka nebo se spustí aplikace či funkce (str. 13).

⑦ Navigační tlačítka

V pohotovostním režimu:

-  Otevření uživatelských profilů.
-  Otevřete kontakty.
-  Otevřete došlé zprávy.
-  Zapnutí fotoaparátu.

V seznamech, zprávách a menu:

-  Listování nahoru / dolů.

Během hovoru:

-  Otevření kontaktů.

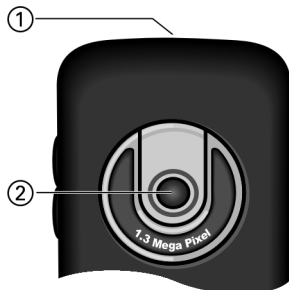


- ① Integrovaná anténa
- ② Reprodaktor
- ③ \oplus/\ominus Ovládání hlasitosti
- ④ Zobrazení
- ⑤ \ast/\triangle Vyzvánění
 - **Dlouze** stiskněte v pohotovostním stavu: všechny zvukové signály zapnout/vypnout (kromě budíku).
 - **Dlouze** stiskněte při příchozím volání: vyzvánění se vypne pouze pro toto volání.
- ⑥ $\text{---}\#$ Blokování tlačítek

Dlouze stiskněte v pohotovostním stavu: aktivace/deaktivace blokování tlačítek.
- ⑦ Konektor
- ⑧ Prostor pro kartu RS MultiMediaCard



- ① Výstupek pro držák sady Car Kit
- ② Objektiv fotoaparátu



Symboly na displeji

Symboly na displeji (výběr)



Intenzita příjmu signálu



Stav nabití akumulátoru,
např. 50%



Kontakty



Seznamy volání



Internet/Portál provozovatele
sítě



Hry



Organizér



Zprávy



Kamera



Extra



Media player



Vlastní soub.



Budík



Nastavení



Všechna volání budou
přesměrována.



Vyzvánění vypnuto



Alarm nastaven



Klávesnice zablokovaná



Zapnuto a k dispozici



Prohlížeč se připojuje

Události (výběr)



Paměť SMS zpráv plná



Paměť MMS zpráv plná



Paměť telefonu plná



Síť nedostupná



Doručené

Symboly pro zprávy (výběr)



Nepřečteno



Přečteno



Odesláno



Přijato upozornění na MMS



MMS zpráva obsahující DRM
(str. 12)



E-mail s přílohou



Přijata hlasová zpráva

Uvedení do provozu

Displej telefonu je při dodání přelepen ochrannou fólií. Před uvedením telefonu do provozu tuto fólii stáhněte.

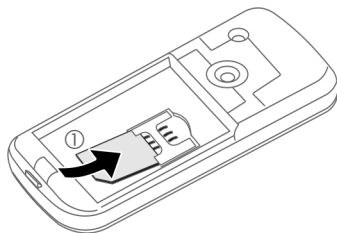


Ve vzácných případech může v důsledku statického náboje dojít k dočasné změně zbarvení okrajů displeje. Toto zbarvení však během cca. 10 minut zmizí.

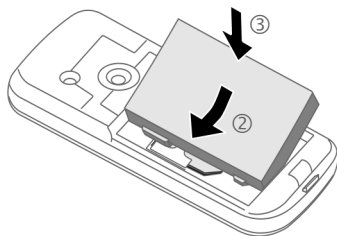
Vložení SIM karty/akumulátoru

U provozovatele sítě si zakoupíte SIM kartu, na které jsou uloženy veškeré nezbytné údaje k telefonování. Pokud byla SIM karta dodána ve formátu kreditní karty, uvolněte z ní menší výřez a odstraňte případně přečnívající zbytky plastu.

- SIM kartu položte před štečku kontaktní ploškou dolů. Potom lehkým tlakem zasuněte SIM kartu do držáku ①. Dbejte na správnou polohu zkoseného růžku.

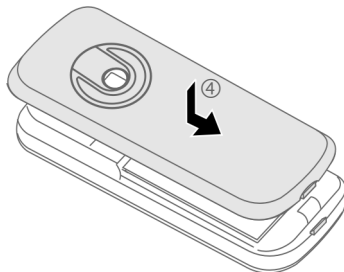


- Akumulátor vložte do telefonu ze strany ② a pak jej přitlačte dolů ③, až zaklapne.

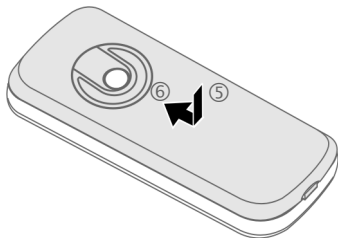


- Při vyjmutí stiskněte přídržnou lamelu na straně akumulátoru, potom akumulátor vyjměte.

- Nasadíte kryt akumulátoru mírně posunutý nahoru vzhledem ke středu ④ a poté ho posouváte, až zaklapne na své místo.



- Chcete-li kryt sejmout, stisknete uvolňovací tlačítko krytu akumulátoru ⑤ a kryt posunete směrem nahoru ⑥.



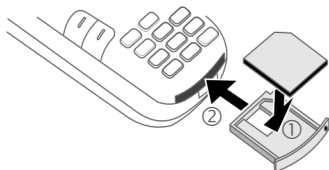
Další informace

Telefon před vyjmutím akumulátoru vypněte!

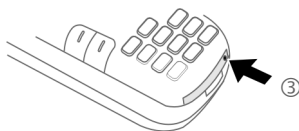
Telefon podporuje 1,8 V a 3 V SIM karty. Máte-li jinou SIM kartu, obraťte se na provozovatele sítě.

RS MultiMediaCard™

- Při vkládání karty zasuňte do držáku karty ①; dbejte na správnou polohu zkoseného růžku. Držák na kartu zasuňte do telefonu až zaklapne na své místo ②.



- Pro vyjmutí stiskněte malé tlačítko ③ (například špendlíkem). Držák karty se trochu vysune a můžete ho vyjmout.

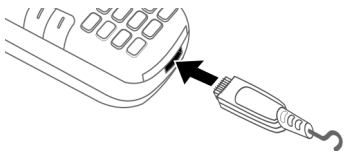


- Před vyjmutím karty vyvolejte funkci **Vyjmout kartu** v menu **Vlastní soub.** Tím se uloží všechna dosud neuložená data a předejde se jejich ztrátě.

Nabíjení akumulátoru

Nabíjení

Akumulátor není při dodání plně nabitý. Zasuňte kabel nabíječky zesopdu do konektoru telefonu, zástrčku zapojte do síťové zásuvky a telefon nabíjejte nejméně **dvě hodiny** (nabíjení prostřednictvím USB rozhraní viz str. 48). Proces nabíjení předčasně nepřerušujte.



Symbol na displeji během nabíjení.

Doba nabíjení

Úplného nabití prázdného akumulátoru dosáhnete asi po 2 hodinách nabíjení. Nabíjení může probíhat jen při teplotách mezi +5 °C až +45 °C. Při teplotách 5 °C nad touto hranicí nebo pod ní začne výstražně blikat symbol nabíjení. Síťové napětí uvedené na nabíječce nesmí být překročeno.

Doba provozu

Doba provozu závisí na podmínkách sítě a na podmínkách použití. Extrémní teploty podstatně snižují pohotovostní dobu telefonu. Neměli

byste tedy nechávat telefon na slunci ani na radiátoru.

Doba hovoru: až 300 minut.

Pohotovostní doba: až 300 hodin.

Není vidět symbol nabíjení

Pokud byl akumulátor zcela vybitý, není symbol nabíjení při zapojení nabíječky hned vidět. Zobrazí se nejpozději po dvou hodinách. Akumulátor je v tomto případě zcela nabitý po 3 až 4 hodinách.

Používejte pouze nabíječku, která byla dodána s telefonem!

Zobrazení při provozu

Zobrazení stavu nabíjení během provozu (vybito – nabito):



Před úplným vybitím akumulátoru zazní varovný tón. Stav nabíjení akumulátoru se správně zobrazuje pouze po nepřerušeném procesu nabíjení/vybíjení. Akumulátor proto **zbytečně nevyjímajte z telefonu** a pokud možno **nepřerušujte předčasně nabíjecí cyklus**.

Další informace

Nabíječka se při delším používání zahřívá. To je normální a není to nijak nebezpečné.

Je-li akumulátor vyjmutý na více než 30 sekund, musí se znovu nastavit čas.

Zapnutí/vypnutí, zadání kódu PIN

Zapnutí/vypnutí



Dlouze stiskněte červené tlačítko zapnutí / vypnutí / ukončení.

Zadání kódu PIN

SIM karta může být chráněna 4 až 8 místným kódem PIN.



Pomocí číselných tlačítek zadejte svůj kód PIN. Aby nikdo nemohl přečíst kód PIN, zobrazí se místo něj na displeji ****. Oprava pomocí **C**.



Stisknutím levého dialogového tlačítka potvrďte. Přihlášení k síti trvá několik sekund.

Další informace

Změna kódu PINstr. 15

Uvolnění blokování SIM karty.....str. 16

První zapnutí telefonu

Čas/Datum

Při uvedení do provozu nastavte správně čas.



Potvrďte.



Zadejte.



Nejdříve zadejte datum (den/měsíc/rok), potom čas (24 hodin včetně sekund).



Potvrďte. Čas a datum jsou aktualizovány.

Časov.pásma



Zvolte město v požadovaném časovém pásmu.



Potvrďte.

Tísňové volání (SOS)

Použijte jen v případě nouze!

Stisknutím dialogového tlačítka **SOS**

lze volit číslo tísňového volání v libovolné síti i **bez** SIM karty a bez zadávání kódu PIN (není k dispozici ve všech zemích).

Všeobecné pokyny

Pohotovostní stav

Telefon je v **pohotovostním stavu** a je **připraven k použití**, když se na displeji objeví název provozovatele sítě.



Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí/ukončení se vrátíte do pohotovostního režimu z jakékoliv situace.

Signál příjmu



Silný signál příjmu.



Slabý příjem signálu snižuje kvalitu volání a může způsobit přerušení spojení. Změňte stanoviště.

Digital Rights Management (DRM)

Váš přístroj je vybaven funkcemi digitální správy práv – Digital Rights Management. Použití stažených obrázků, zvuků nebo aplikací může být omezeno jejich provozovatelem, například ochranou proti kopírování, časovým omezením anebo počtem použití.

Návod k použití

K vysvětlení použití jsou používány následující symboly:



Zadání číslic, písmen.



Tlačítko zapnutí / vypnutí / ukončení (červené)



Tlačítko volání (zelené)



Dialogová tlačítka



Zobrazení funkce na displeji.



Stiskněte prostřední tlačítko například k vyvolání menu.



Stiskněte navigační tlačítko na straně označené trojúhelníčkem.



Funkce závisí na provozovateli sítě.

Hlavní menu

Aplikace se zobrazují se symboly v hlavním menu:



Vyvolání z pohotovostního režimu pomocí prostředního tlačítka.



Volba aplikace pomocí navigačního tlačítka.



Spuštění aplikace.

Hlavní menu – možnosti

Možnosti Otevřete menu.

Hledat	Výpis výstupu nabídky.
Velká písma	Výběr mezi dvěma velikostmi písma.
Podsvícení	Nastavení osvětlení displeje – světlejší/tmavší.
Vymout kartu	Zálohování dat před vyjmutím karty RS MultiMediaCard.

Rejstříkové karty



Přepínání mezi jednotlivými kartami.

Je-li na kartě aktivní zadávací políčko, lze pomocí navigačního tlačítka procházet jen daným políčkem.

Ovládání pomocí menu

V návodu k použití jsou kroky k dosažení funkce popsány ve **zkrácené podobě**, například zkrácená podoba vyvolání seznamu ztracených volání:



→ Ztrac.volání

To představuje následující kroky:



Stisknutí prostředního tlačítka v pohotovostním režimu otevře hlavní nabídku.



Vyberte záznam aplikace.



Potvrďte volbu prostředním tlačítkem.



Vyberte funkci **Ztrac.volání**.



Potvrďte volbu prostředním tlačítkem.

Střední tlačítko

Symbol uprostřed dolního řádku displeje zobrazí při svislém stisku navigačního tlačítka aktuální funkci.



Hlavní menu



OK, potvrďte



Změnit



Volat



Změnit



Vložit



Možnosti



Kamera



Poslat



Zobrazit



Uložit



Přehrát



Nahrát



Pauza




Stop



Zoom

Standardní funkce

Zde jsou shrnuty funkce opakovaně se vyskytující v menu možností.

Možnosti	Otevřete menu.
Změnit	Otevřete položku pro změnu.
Číst	Zobrazit záznam.
Smazat	Smazat záznam.
Nový záznam	Vytvořit nový záznam.
Poslat...	Zvolte přenosovou službu a odesílací médium.
Tisk...	Vytisknout na vhodném terminálu prostřednictvím rozhraní Bluetooth nebo USB.
Odpověď/ Odpov. všem	Odesílatel se stává příjemcem, "Re:" (Odpověď) se umístí před předmět, přijatý text bude převzat do nové zprávy.
Uložit	Uložit položku.
Uložit do 	Uložení příjemce v Kontaktech.
Třídít	Nastavení kritéria řazení (abecedně, typ, čas).
Přejmenovat	Přejmenování vybrané položky.
Kapacita	Zobrazení kapacity paměti

Importovat	Přístroj je připraven k příjmu dat (vcard, vcal, vnotes) prostřednictvím rozhraní Bluetooth.
Vlastnosti	Zobrazení vlastností označeného objektu
Nápověda	Zobrazení textu nápovědy

Tisk přes USB

Technologie Mobile Printing Ready je určena ke snadnému tisku z mobilních telefonů připojením mobilního telefonu k tiskárně přes datový kabel USB (nejdříve zvolte **Tisk...**, potom **Přes USB**, a potom připojte kabel USB).

Tento produkt odpovídá směrnicím verze 1.0 standardu PictBridge konsorcia MIPC (Mobile Imaging and Printing Consortium).

Režim označování

U některých aplikací (například smazání několika SMS zpráv) lze označit jednu nebo více položek na kartě a provést tak funkci společně pro více položek najednou.

Možnosti	Otevřete menu.
Označit	Aktivujte režim označování



Zvolte položku/položky.



Označte nebo zrušte označení.

Další funkce označování:

Možnosti Otevřete menu.

Označ všechny	Označte všechny položky.
Zrušit výběr	Zrušte označení všech položek.
Smazat označ.	Všechny označené položky se odstraní.

Zabezpečení

Telefon a SIM karta jsou chráněny proti zneužití několika tajnými kódy.

Tyto tajné kódy si bezpečně uschovejte, ale tak, abyste je později našli.

Kódy PIN

PIN	Chrání SIM kartu (osobní identifikační číslo).
PIN2	Je nutný k nastavení zobrazování poplatků a pro doplňující funkce speciálních SIM karet.
PUK PUK2	Odemykací kód. Pomocí tohoto kódu odblokujete SIM karty po opakovaném chybném zadání kódu PIN.
Kód telefonu	Chrání váš telefon proti zneužití. Stanovíte ho při prvním bezpečnostním nastavení.



→ Zabezpečení → Kódy PIN
→ Vyberte funkci.

Použit PIN

Telefon obvykle vyžaduje kód PIN po každém zapnutí. Tuto kontrolu můžete vypnout, riskujete tím však neoprávněné používání telefonu. Někteří provozovatelé sítí vypnutí této kontroly nedovolují.



Změnit.



Zadejte PIN.



Potvrďte zadání.

Změnit PIN

Kód PIN můžete změnit na libovolné 4 až 8místné číslo, které si budete lépe pamatovat.



Změnit.



Zadejte svůj **dosavadní** kód PIN.



Potvrďte.



Zadejte **nový** kód PIN.



Zopakujte **nový** kód PIN.

Změnit PIN2

Postupujte jako u **Změnit PIN**.

Změň.kód přís

(Změnit kód telefonu)

Kód telefonu stanovíte sami (4 až 8 místné číslo) při prvním vyvolání funkce chráněné kódem telefonu (například **Přímá volba**, str. 46). Tento kód telefonu pak chrání všechny učené funkce.

Po třetím chybném zadání je zablokován přístup do telefonu a ke všem funkcím, které ho používají. V takovém případě se obraťte na servisní centrum (str. 61).

Uvolnění blokování SIM karty

Po třetím chybném zadání PIN se SIM karta zablokuje. Podle pokynů zadejte kód PUK (MASTER PIN), který byl dodán společně se SIM kartou provozovatelem sítě. Pokud jste PUK (MASTER PIN) ztratili, obraťte se prosím na provozovatele sítě.

Pojistka proti náhodnému zapnutí

Zapnutí telefonu je nutné potvrdit i v případě vypnutí ochrany kódem PIN (str. 11).

Tím je zabráněno náhodnému zapnutí telefonu například při nošení v kapse nebo během cesty v letadle.



Dlouze stiskněte.



Stiskněte. Telefon se zapne.



Stiskněte (nebo nepokračujte v zadávání) – proces zapínání se přeruší. Telefon se nezapne.

Připojení k počítači

Telefon můžete spojit s počítačem pomocí Bluetooth nebo datového kabelu (příslušenství). Programové vybavení počítačů MPM (Mobile Phone Manager) umožňuje zálohovat data z telefonu v počítači a synchronizovat kontakty s aplikacemi Outlook®, Lotus Notes™ a jinými telefony BenQ-Siemens. Mobile Phone Manager najdete na CD-ROM přiloženém k telefonu nebo si ho můžete stáhnout z internetu na adrese:

www.BenQ-Siemens.com/c81

Zadání textu

Zadání textu bez pomoci T9

Opakovaně tiskněte číselné tlačítko, dokud se neobjeví požadovaný znak. Po krátké prodlevě se kurzor posune dopředu. Příklad:

 2 abc

Stisknutí jednou **krátce** zapíše písmeno **a**, dvojí stisknutí písmeno **b** atd. **Dlouhým** stiskem se napíše číslo.



Krátkým stiskem odstraníte písmeno před kurzorem, **dlouhým** stiskem odstraníte celé slovo.



Pohyb kurzoru (dopředu/zpět).

 #

Krátce stiskněte: přepínání mezi **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**.

Dlouze stiskněte: zobrazí se všechny varianty zadání.

 0

Stiskněte **jednou/opakovaně**:

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Dlouze stiskněte: psaní 0.

 _

Vloží mezeru. Dvojí stisknutí = přechod na další řádek.

Zvláštní znaky



Krátce stiskněte:

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	()
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Řádkování



Vyhledání znaku.



Potvrd'te.

Zadání textu s funkcí T9

"T9" zkombinuje z jednotlivých zadání tlačítek správné slovo.

 #

Zapnutí/vypnutí T9.

Psaní pomocí T9

Slovo napište nejlépe až do konce, aniž byste dávali pozor na displej.

Tlačítka, pod kterými jsou příslušná písmena, tisknete už jen **jednou**.





Mezera nebo přejít doprava, ukončuje slovo.

Nepište text se zvláštními znaky jako je Å, ale se standardními znaky, např. A, zbytek obstará funkce T9.

Slova navržená funkcí T9

Je-li ve slovníku pro jedno slovo více možností, zobrazí se nejdříve ta nejpravděpodobnější.



Stiskněte. Nehodí-li se ani toto slovo, opět stiskněte.



Pokračujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

Chcete-li přidat slovo do slovníku:

Naučit

Zvolte a zadejte slovo bez T9, potom **Uložit**.

Oprava slova



Procházejte po slovech doleva/doprava, dokud se požadované slovo nezobrazí **zvýrazněné**.



Slova navržená funkcí T9 ještě jednou prolistujte.



Smaže znak nalevo od kurzoru a vždy ukáže nové možné slovo.

Další informace



Krátce stiskněte: přepínání mezi: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123**. Ukazatel stavu na horním řádku displeje.

Dlouze stiskněte: Zobrazí se všechny varianty zadání.



Krátce stiskněte: výběr speciálních znaků (str. 17).

Funkce T9® Text Input je chráněna jedním nebo více patenty uvedenými dále:

U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549 a 6,636,162, 6,646,573;
australské pat. č. 727539, 746674 a 747901;
kanadské pat. č. 1,331,057, 2,302,595 a 2,227,904;
japonské pat. č. 3532780, 3492981;
britský pat. č. 2238414B;
hongkongský standardní pat. č. HK1010924;
singapurský pat. č. 51383, 66959 a 71979;
EU pat. č. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2);
korejské pat. č. KR201211B1 a KR226206B1.
Žádosti o uznání patentů Čínské lidové republiky č. 98802801.8, 98809472.X a 96196739.0;
mexický pat. č. 208141;
ruský pat. č. 2206118;
a další patenty čekají na uznání celosvětově.

"Text, předlohy"



→ Předlohy
→ "Text, předlohy"

V telefonu jsou uloženy předdefinované texty, kterými můžete doplňovat své zprávy (SMS, MMS, e-mail).

Volání



Zadejte číslo (vždy s mezinárodní předvolbou).

☎ **Krátké** stisknutí smaže poslední číslici, **dlouhé** stisknutí smaže telefonní číslo.



Stiskněte zelené tlačítko volání. Volí se zobrazené telefonní číslo.

Ukončení volání



Krátce stiskněte červené tlačítko ukončení.

Nastavení hlasitosti



Hlasitost se nastavuje pomocí tlačítek plus/minus po stranách.

Opakování volby naposled volaného čísla



Zelené tlačítko volání stiskněte **dvakrát**. **Poslední** volané se číslo volí znovu.

Vyvolání ze seznamu opakované volby:



Jednou stiskněte; vyberte telefonní číslo.



Volte telefonní číslo.

Automatické opakování volby posledního čísla

Možnosti

Otevřete a poté vyberte **Aut.opak.volby**. Telefonní číslo se ve vzrůstajících časových intervalech desetkrát automaticky navolí.

Připomenutí

Možnosti

Otevřete a poté vyberte **Připomínka**. Po 15 minutách se ozve tón, který vám připomene, že máte znovu volit zobrazené číslo.

Přijetí volání



Stiskněte zelené tlačítko volání.

Odmítnutí volání



Krátce stiskněte červené tlačítko ukončení.

Další informace

Volání přijmete předtím, než telefon přiložíte k uchu, aby nedošlo k poškození sluchu vyzváněním.

Handsfree

Možnosti Otevřete, poté aktivujte/deaktivujte Handsfr. Než přiložíte telefon k uchu, vždy "hlasitě telefonování" vypněte. Vyvarujete se tak poškození sluchu!

Mezinárodní předvolby



Dlouze stiskněte, až se zobrazí "+".

Možnosti Otevřete menu volání.

Kód země Potvrďte a poté vyberte zemi.

Možnosti volání

V menu volání se nabídnou funkce, které jsou možné pouze **během** hovoru.

Střídání mezi dvěma voláními



Navázání druhého spojení

Možnosti Otevřete a poté vyberte **Držet**.



Volte telefonní číslo z Kontaktů nebo je zadejte ručně. Jakmile se nové spojení naváže:

Možnosti Otevřete menu volání.

Střídat Přepínáte mezi voláními.

Druhé volání během hovoru

Slyšíte tón "upozornění na druhé volání" (str. 43) a nyní máte tyto možnosti:

- **Přijmout dodatečně k prvnímu i nové volání**

Střídat Přijmout volání a aktuální hovor podržet.

- **Odmítnout čekající volání**

Odmítn. Odmítnout volání nebo ho přesměrovat pomocí **Přesměr** například do hlasové schránky.

- **Přijmout nové příchozí volání a ukončit aktuální volání**



Ukončení hovoru (červené tlačítko).



Přijetí nového volání.

Ukončení volání



Krátce stiskněte červené tlačítko ukončení.

Ano

Převzmete přidrženy hovor.

Ne

Ukončete všechna volání.

Konference



Postupně můžete zavolat až 5 účastníků konference. Jakmile se nové spojení naváže:

Možnosti Otevřete a poté vyberte **Držet**.



Volte telefonní číslo z adresáře kontaktů nebo je zadejte ručně. Jakmile se nové spojení naváže:

Možnosti Otevřete a poté stisknutím **Konference** připojte držené spojení. Opakujte, dokud nejsou spojeni všichni účastníci.

Ukončení



Všechna volání v konferenčním režimu se ukončí najednou stisknutím tlačítka k ukončení hovoru.

Tónová volba (DTMF)

Tónovou volbu (čísla) zadávejte například při dálkovém vyslechnutí záznamníku.

Možnosti Otevřete, poté vyberte **Poslat tónově**.

Kontakty



Do adresáře tohoto telefonu lze uložit až 2500 položek s několika telefonními a faxovými čísly a dalšími údaji adresy. K rychlému přístupu je k dispozici pět karet:

Vše, kontakty, Skupiny, Online stav, SIM, Filtr



Otevřete kontakty (v pohotovostním režimu).



Přepínání mezi jednotlivými kartami.

Komunikace



Zvolte kontakt.



Volejte zvolený kontakt.

Nebo

Možnosti

Otevřete menu a vyberte **Napsat zprávu**, spustí se dialog Instant Message – okamžitého zasílání zpráv.

Vše. kontakty

Abecední zobrazení všech položek uložených v telefonu nebo na SIM kartě.

Nový záznam



Potvrdíte **Nový záznam**. Zobrazí se rejstříkové karty.



Přepínání mezi jednotlivými kartami:

Celk.nastavení

Jméno, příjmení a důležitá čísla. Ke každému kontaktu lze přiřadit vyzvánění, obrázek nebo video se zvukem.

Soukromé

Všeobecné informace o adrese a další informace ke komunikaci, například číslo faxu a adresa elektronické pošty.

Obchod

Informace o společnosti, adresa, komunikační čísla.

Osoba

Podrobnosti o dané osobě – například datum narození, členství ve skupině a další poznámky.

Online stav

Kontaktní informace pro Instant Messaging (str. 32).

V příslušných kartách:



Zvolte požadovaná zadávací pole.



Zadejte nejméně jedno jméno/společnost. Zadejte telefonní číslo s předvolbou.



Otevřete menu a vyberte **Uložit**.

Prohlížení/úpravy položek



Zvolte požadovanou položku.



Otevřete aktuální rejstříkovou kartu pro editaci.



Otevřete menu možností.

Skupiny

V telefonu je přednastaveno 10 různých skupin, které uživateli umožňují přehledně si uspořádat kontakty.

Úprava atributů skupiny



Zvolte skupinu.

Možnosti

Otevřete menu a vyberte **Vlastnosti**.

Přidání kontaktu

Spustíte funkci na kartě **Vše. kontakty**.



Zvolte kontakt, otevřete **Možnosti** a vyberte **Přidat do skupiny**. Kontaktní osoba může patřit vždy jen do jedné skupiny.

Online stav

Zobrazení všech kontaktů s WV adresami (Instant Messages).

SIM

Zobrazení kontaktů na SIM kartě.

Nový záznam



Potvrďte **Nový záznam** a jméno, zadejte telefonní číslo a zvolte umístění.

Prohlížení/úprava položek



Vyhledejte požadovanou položku a upravte ji

Filtr

Zobrazí se pouze položky, které splňují kritérium filtru, tj. položky obsahující obrázek.

Všeobecné funkce

Možnosti Podle právě zvolené karty a aktuální situace se nabízejí různé funkce.

Filtr	Zobrazí se pouze položky, které splňují kritérium filtru.
Napsat zprávu	Vytvoření zprávy pro zvolený kontakt.
Hledat ID	Vyhledání přiřazeného ID pro Instant Message.
Internet	V prohlížeči WAP se otevře URL, která je přiřazena ke kontaktu.
Otevřít	Zobrazení "vlastních" telefonních čísel (například fax) pro informaci.
Přidat do skupiny	Přidání kontaktu do skupiny.
Vyfoť, Nahrát video, Nahrát zvuky atd.	Ke každému kontaktu lze přiřadit vlastní nově vytvořené obrázky, video nebo zvuk, nebo je lze přiřadit ze složky <i>Vlastní soub.</i>
Více	Viz dále.
(Standardní funkce viz str. 14)	

Více

Umístění:

Přesouvání položek mezi pamětí telefonu a SIM kartou.

Synchronizace

Mobilní telefon lze synchronizovat s organizérem uloženým na internetu (*Vzdál.synchr.*, str. 50).

Kapacita

Zobrazení kapacity paměti.

Nastavení

Zobrazení nastavení na kartách.

Jako vizitku

Definice zvoleného kontaktu jako vizitky.

Vizitka

Vytvoření kontaktu jako vlastní vizitky, kterou lze odesílat na jiné GSM telefony.

Importovat

Nastavení připravenosti k příjmu prostřednictvím rozhraní Bluetooth.

Přidat více polí

Přesun položky ze SIM karty do paměti telefonu. Nyní se nabízejí všechny karty pro další položky.

Seznamy volání

Telefonní čísla se ukládají pro pohodlné opakování volby.



Vyberte a otevřete seznam.



Vyberte telefonní číslo.



Volte telefonní číslo.

V seznamech volání se uloží až 500 položek:

Ztrac.volání



Telefonní čísla volání, která jste nepřijali, jsou ukládána pro zpětné volání.



Symbol na displeji indikující ztracené volání.

Přijatá volání

Seznam přijatých volání.

Volaná čísla

Přístup k posledním volaným telefonním číslům.



Rychlejší přístup v pohotovostním režimu.

Smazat sezn.

Smazání záznamů.

Čas/Poplatky

Zobrazení poplatků a délky při volání.



→ Čas/Poplatky

Poslední hovor, Všechna odch., Všechna přích., Zbývá jednot.



Vyberte zobrazení a otevřete oblast.

Možnosti

Otevřete a **Reset** k resetování nastavení.

Změnit nastav.

Měna

Zadejte požadovanou měnu.

Osobní konto

Zadejte měnu a poplatky za jednotku a časový úsek (PIN2).

Konto

Na speciálních SIM kartách můžete vy nebo provozovatel sítě stanovit kredit nebo dobu, po jejímž vyčerpání budou zablokována odchozí volání z telefonu.

Automat.zobr.

Doba trvání hovoru a poplatky se automaticky zobrazí po každém volání.

Kamera

V telefonu je integrován fotoaparát. Fotografie/video lze používat jako

- tapetu, logo, spořič displeje, animaci při spuštění a vypnutí telefonu,
- obrázek u záznamů vašich kontaktů,
- přílohu MMS nebo e-mailu.

Fotografie a videa lze ukládat ve složce **Vlastní soub.** (str. 57) nebo na kartě **RS MultiMediaCard** (str. 59).

Aktivace



Přepínání mezi kartami **Vyfoť** a **Nahrát video**.

Zobrazí se předchozí snímek. V prvním řádku uvidíte:



Zoom.



Noční režim.



Vyrovnaní bílé.

V snímku s náhledem se zobrazí počet fotografií, které lze v daném rozlišení ještě pořídit. Tento počet možných snímků se může značně lišit a závisí kromě jiného na motivu a požadovaném místu v paměti. Zobrazí se také indikace zvoleného rozlišení, nebo pokud byl zvolen režim videa, zobrazuje se indikace

již spotřebovaného času videa a zbývající použitelný nahrávací čas.

Vyfoť



Fotografování.



V případě potřeby nejdříve nastavte zoom.

Snímek se uloží s názvem, datem a časem ve složce **Obrázky** ve **Vlastní soub.** (str. 57). Název lze změnit volbou **Přejmenovat** v menu možností fotoaparátu.

Rozlišení snímku

Kvalitu snímku lze nastavit bez ohledu na rozlišení náhledu. Nejvyšší možné rozlišení je 1280 × 960 pixelů.

Chcete-li pořídit individuální snímky tapet, nastavte v možnostech rozlišení snímku na **Tapeta**.

Příslušné rozlišení lze snížit podle zvoleného digitálního zoomu.

Nahrát video

Rozlišení režimu videa odpovídá rozlišení náhledu snímku.



Přepněte na kartu **Nahrát video**.



Spuštění nahrávání videa. Na displeji se zobrazí červená tečka.



Konec nahrávání videa.

Rozlišení videa

Kvalitu snímku videa lze nastavit bez ohledu na rozlišení náhledu. Nejvyšší možné rozlišení je 176 × 144 pixelů.

Kamera – možnosti

Podle aktuální situace jsou dostupné následující funkce.

Možnosti Otevřete menu.

Asist. paměti	Spustí se v případě nedostatku paměti.
Obrázky	Zobrazí seznam fotografií.
Ostatní videa	Zobrazení seznamu videí.
Mikrofon zap.	Zapne/vypne mikrofon.
Nastavení	<ul style="list-style-type: none"> • Název nahrávek • Rozlišení videa • Rozlišení snímku • Jas • Režim barev • Noční režim • Citlivost ISO • Nastavení samospouště • Umístění
Rámeček	Zvolte ozdobný rámeček.
Samospoušť	Nastavte fotoaparát tak, aby pořídil snímek po stanovené době.
Vyrovnání bílé	Automaticky, Interiér, Exteriér

(Standardní funkce viz str. 14)

SMS/MMS

Přes telefon můžete posílat a přijímat zprávy SMS a MMS (Multimedia Messaging Service).

Informace o SMS zprávách

Přes telefon můžete posílat / přijímat velmi dlouhé zprávy (až 760 znaků): Automaticky se složí z několika "normálních" SMS zpráv (povšimněte si vyšších poplatků). Používání speciálních znaků v některých jazycích snižuje maximální možnou délku SMS zpráv. Nepřejete-li si používat tato písmena, změňte jazyk zadávání textu v menu možností.

Informace o MMS zprávách

Služba Multimedia Messaging Service umožňuje zasílat texty, obrázky/ videa a zvuky v kombinované zprávě jinému mobilnímu telefonu nebo na adresu elektronické pošty. Všechny složky jedné MMS zprávy jsou zahrnuty v "prezentaci".

Podle nastavení telefonu přijmete automaticky vždy kompletní zprávu nebo odkaz na MMS zprávu uloženou v síti, s údaji o odesílateli a velikosti. Tu potom stáhnete k přečtení do telefonu.

Zeptejte se svého provozovatele sítě, zda je tato služba dostupná, a případně se pro ni zaregistrujte.

Psaní SMS zprávy





→ Vytvořit nové → SMS



Zadejte text. Informace k psaní textů s funkcí T9 a bez ní najdete v kapitole "Zadávání textu" (str. 17).



Zadejte telefonní číslo nebo  otevřete nabídku, potom vyberte **Přidat z** , vyberte příjemce z Kontaktů. Můžete přidat více než jednoho příjemce.



Spustíte odesílání.

Další informace

V prvním řádku displeje se zobrazí: stav vložení textu, počet potřebných SMS, počet znaků, které jsou ještě k dispozici v aktuální SMS.

Jestliže délka textu překročí 760 znaků, zpráva se převede do formátu MMS zprávy.

Psaní MMS zprávy

 →  → Vytvořit nové → MMS

Rozvržení

MMS zpráva se může skládat z několika stran. Každá strana může obsahovat text, obrázek/video a zvuk. Nezapomínejte, že obrázky a zvuky mohou být chráněny (DRM, str. 12).

Obsah





Zadejte text.

Možnosti Otevřete menu a vyberte **Přidat položku**. Vyberte mezi **Text**, **Obrázek**, **Zvuk**, **Video** anebo připojte **Příloha**. Pokud chcete vložit předmět, zvolte **Přidat předmět**.

Odesílání



Zadejte telefonní číslo nebo  otevřete nabídku, potom vyberte **Přidat z** , vyberte příjemce z **Kontaktů**. Můžete přidat více než jednoho příjemce.



Spustíte odesílání.

Možnosti psaní a odesílání SMS/MMS zpráv

Možnosti Otevřete.

Ulož jako předl. Uložení MMS zprávy jako předlohy.

Přidat příjemce	Přidání příjemce.
Smaž příjemce	Smazání příjemce.
Přidat předmět	Přidání pole předmětu.
Přidat položku...	Přidejte obrázky, videa, zvuky, kontakty nebo jiné soubory z telefonu.
Vytvoř položku...	Vytvoření obsahu. Fotoaparát/video (str. 26), zvuková nahrávka (str. 52).
Náhled MMS	Přehrát celou MMS zprávu na displeji.
Uložit návrh	Uložení SMS/MMS zprávy jako návrhu.
Zadávání textu	Jazyk T9, Označit, Kopírovat, Vložit
Možnosti	Viz str. 32.
Vložit text...	Předloha (str. 31), Podpis, Uvítání, Kontakt-detaily, Záložka
Doba zobr.stránky:	Upravit délku zobrazení strany.
Emotikony	Vložit symboly, str. 32.
Zobrazit obr./Přehrát	Zobrazení obrázků a přehrávání melodii nebo videa.
Otevřít přílohu	Zobrazení zvolených připojených souborů.

(Standardní funkce viz str. 14)

Přijetí/čtení

Nová příchozí zpráva se zobrazí na displeji v pohotovostním režimu



K otevření složky **Doručeno** použijte dialogové tlačítko.

Nebo



→ **Doručeno**



Zvolte požadovanou zprávu.



Přečtete si zprávu nebo upozornění na MMS zprávu.

Pro příjem kompletní MMS zprávy později:

Možnosti Poté vyberte **Stáhnout MMS**.

Další Doručené **Možnosti** jsou **Číst, Odpovědět/Odpov. všem, Předat**. Standardní funkce, viz str. 14.

Další informace o MMS zprávách



Listujte nahoru a dolů na stránce.



Přeskok na další stránku a na konci návrat na první stránku.



Přeskočit na počátek stránky nebo na předchozí stránku.

Možnosti čtení

Podle situace se nabízejí různé funkce.



Otevřete menu.

Uložit obr. / Uložit zvuk	Umožňuje uložit vybrané obrázky, videa nebo zvuky do telefonu.
Přehrát	Přehrávání MMS zprávy.
Pauza	Pauza při přehrávání MMS zprávy.
Otevřít link	Spuštění prohlížeče WAP (str. 37).
Otevřít položku	Obsah MMS zprávy je na seznamu položek k přehrávání přehrávačem médií nebo k uložení.
Ulož položku	Obsah MMS zprávy je na seznamu položek k uložení v odpovídající složce.
Otevřít přílohu	Otevření přílohy.
Uložit přílohu	Ve složce Vlastní soub. se otevře se příslušná složka k uložení.

(Standardní funkce viz str. 14)

Návrh



Zobrazí se seznam návrhů. Zprávy, které jste ještě nedokončili, můžete uložit jako návrhy.

K odeslání



Zobrazí se seznam neodeslaných zpráv. Selhání může být způsobeno ztrátou spojení se sítí.

Odesláno



Zobrazí se karta odeslaných zpráv.

Archiv



Všechny zprávy se uloží do archivu podle jejich typu a původu. Zvolte kartu a přečtěte si požadovanou zprávu.

Předlohy



Návrhy MMS zpráv

Návrhy MMS zpráv jsou zprávy uložené bez adresy. Mohou být odeslány jako celek nebo jako část nové MMS zprávy.

"Text, předlohy"

Viz str. 18.

Nastavení SMS zpráv



Základní nastavení již jsou obvykle přednastavena provozovatelem sítě.



Možnosti

Nastavte možnosti odeslání jako **Centr. služeb**, **Příjemce** atd.

Podpis

Nastavte možnosti zprávy jako **Přidat podpis**, **Podpis** atd.

Nastavení MMS zpráv

 →  → Nastavení → MMS
→ Vyberte funkci.

Základní nastavení již byla obvykle provedena provozovatelem sítě.

Možnosti

Nastavte možnosti odeslání jako
Doručenka, Doba platnosti atd.

Podpis

Nastavte možnosti zprávy jako
Mód, Uvítání atd.

Příjem

Nastavení pro příjem zprávy:
Roaming, Povol.doručenku,
Pov.zpr.o přeč. atd.

Nast.spojení

Vyberte požadovaný profil MMS zpráv, ve kterém jsou specifikovány atributy připojení. Potřebné údaje obdržíte od provozovatele sítě nebo na adrese:
www.BenQ-Siemens.com/mobilesettings

Ulož.po odesl.

 →  → Nastavení
→ Ulož.po odesl.

SMS zprávy se po odeslání vždy ukládají do složky **Odesláno**.

Zvětšit text

 →  → Nastavení
→ Zvětšit text

K prezentaci zprávy lze zvolit jednu ze tří velikostí textu.

Emotikony

 →  → Nastavení
→ Emotikony

Emotikony jsou malé symboly (smajlíci), kterými lze znázornit náladu nebo pocity pomocí piktogramů.

IMSG zpráva



 →  → IMSG zpráva

Tato funkce není podporována všemi provozovateli sítí. O podrobnostech se informujte u svého provozovatele sítě. Popis najdete v podrobném návodu k použití na internetu na adrese:
www.BenQ-Siemens.com/c81

E-mail

Váš telefon je vybaven programem ke zpracování e-mailů (klient).

Psaní/odesílání

 →  → Vytvořit nové → E-mail





Možnosti

Zadejte text.

Otevřete menu a vyberte **Přidat položku**. Vyberte mezi například **Text**, **Obrázek**, **Zvuk**, **Video** a/ nebo připojte **Příloha**. Vložte předmět, poté stiskněte **Přidat předmět**.



Zadejte e-mailovou adresu nebo  otevřete nabídku, potom vyberte **Přidat z** , vyberte příjemce z Kontaktů. Můžete přidat více než jednoho. **Přidat Cc**, **Přidat Bcc** lze přidat prostřednictvím menu **Možnosti**.



Odešlete e-mail.

Přijetí/čtení

 →  → Doručeno

Zvolte kartu **E-mail**. Než si budete moci elektronickou poštu přečíst, musíte si ji vyzvednout ze serveru.



Otevřete menu a vyberte **Stáhnout email/Stáhn obsah**.



Vyberte zprávu.



Přečtěte si zprávu.

Dodatečné volby obsahují **Odpovědět**, **Předit**, **Uložit přílohu**.

Návrh/Odesláno/ Archiv zpráv

 →  → Návrh/Odesláno/ Archiv zpráv → E-mail

Zobrazí se karta zpráv, které ještě nejsou úspěšně odeslané, karta odeslaných nebo archivovaných zpráv.

Nastavení



→ Nastavení → E-mail

Před použitím musí být nastaven přístup na server i parametry elektronické pošty. Potřebné údaje obdržíte od provozovatele sítě.

Celk.nastavení

Všeobecná nastavení k příjmu a odesílání zpráv.

Nast.spojení



Vyberte profil a aktivujte ho.

Nebo



Změňte nastavení podle informací od svého operátora.

Možnosti Otevřete a vyberte **Uložit**.

WAP push

WAP push zprávy jsou poskytovány zvláštními servisními centry. Jestliže jste například požadovali data o konfiguraci od svého provozovatele sítě, údaje vám budou předány prostřednictvím WAP push.

Nová příchozí zpráva se zobrazí na displeji v pohotovostním režimu



K otevření složky **Doručeno** použijte dialogové tlačítko.

Nebo



→ WAP push



Zvolte požadovanou zprávu.



Přečtete si zprávu nebo informace o přenesených datech / programech a v případě potřeby spustíte stahování.

Doručeno – možnosti

Podle situace se nabízí různé funkce.

Možnosti Otevřete menu.

Provést	Spuštění programu.
Instalovat	Spuštění instalace.
Přijmout/ Odmítnout	Přijetí/odmítnutí zprávy.
Nastavení	Vyvolání nastavení.

Nastavení



→ Nastavení → WAP push

Možnosti Otevřete menu a potom zvolte **Nastavení**.

Povolit push Nastavení k přijímání zpráv WAP push:
Specif.povol.,
Nepovoleno,
Vše povoleno

Jestliže bylo nastaveno Specif.povol., následující seznamy lze upravovat.

Bílá listina Přijmou se všechny zprávy, jejichž odesilatelé jsou uvedeni v tomto seznamu (zadat lze nejvýše 20 položek).

Černá listina Automaticky se smažou všechny zprávy, jejichž odesilatelé jsou uvedeni v tomto seznamu (zadat lze nejvýše 20 položek).

Neznámá adresa Manipulace se zprávami, jejichž odesilatelé nejsou na bílém ani černém seznamu:

Odmítnout, Smažat

Hlas.schránka/CB zprávy

Hlas.schránka



Většina provozovatelů sítí nabízí hlasovou schránku, ve které volající může zanechat hlasovou zprávu. Není-li hlasová schránka ve standardní nabídce provozovatele sítě, musíte se pro tuto službu zaregistrovat a případně provést nastavení ručně.

Nastavení



Od provozovatele sítě získáte dvě telefonní čísla:

Uložení telefonního čísla hlasové schránky

Toto telefonní číslo volejte, abyste si vyslechli hlasové zprávy.



Zadejte/upravte telefonní číslo a potvrďte **OK**.

Uložení telefonního čísla pro přeměrování

Volání jsou přeměrována na toto telefonní číslo.



Možnosti Otevřete a potom zvolte například **Nehlásí se a poté Nastavit**.




Zadejte telefonní číslo.

Možnosti Otevřete menu a vyberte **Uložit**.


Vyslechnutí



Když dostanete novou hlasovou zprávu, objeví se jeden z těchto symbolů:

 Symbol zvukového upozornění/SMS nebo volání s automatickým upozorněním.

Zavolejte svoji hlasovou schránku a vyslechněte si svou zprávu/zprávy.

 **Dlouze stiskněte** (v případě potřeby zadejte jednou číslo hlasové schránky). Podle provozovatele sítě potvrďte pomocí **OK** a **Mailbox**.

CB zprávy



Někteří provozovatelé sítí poskytují informační služby (informační kanály, **Cell Broadcast**). Když je příjem zapnutý, obdržíte zprávy k tématům aktivovaným pomocí **Seznam témat**.

Internet



→ → Internet
→ Vyberte funkci.

Stáhněte si hry, aplikace, zvuky, grafiku a další položky do telefonu z adresy **wap.BenQ-Siemens.com** ("Downloads"). Přístup na internet může vyžadovat registraci u provozovatele sítě.

Přístup k provozovateli sítě

Přímé vyvolání vyhledávače pomocí URL provozovatele sítě.

Asist.stahování

Při stahování vám pomůžeme.

Zadat URL

Při zadání URL se spustí prohlížeč a zobrazí se zadaná strana.

Záložky

Seznam záložek



Zobrazení a výběr záložek.
Vybrat záložku.



Vyvolání URL.

Uložení

Záložku označit

Aktuální strana se zobrazí jako záložka.

Internet

Prohlížeč se spustí s předem nastavenou volbou.

Menu prohlížeče

Možnosti Otevřete menu.

Domovská str.	Vyvolání přednastavené domovské strany aktuálního profilu.
Záložky	Zobrazení seznamu uložených záložek; uložení záložek.
Jdi na...	Zadat URL.
Nově nahrát	Obnovení aktuální stránky.
Zobraz. URL	Zobrazení URL aktuální stránky pro odeslání přes SMS/MMS/e-mail.
Historie	Zobrazení naposledy navštívených internetových stránek.
Rozpojit	Odpojení internetu.
Soubor	Uložení objektu aktuální strany nebo kompletní strany; zobrazení uložených stránek.
Nastavení	Nastavení prohlížeče.
Ukončit	Zavření prohlížeče.

Ukončení spojení



Stiskem ukončíte připojení a zavřete prohlížeč.

Navigace v prohlížeči



- Volba odkazu.
- Nastavení, stav zapnuto/vypnuto.

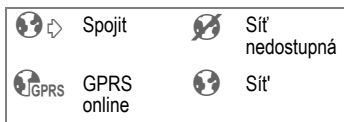


- Návrat o úroveň zpět.



- O zadávací políčko/odkaz dopředu/zpět.
- Listovat o řádek.

Zobrazení na displeji v prohlížeči (výběr)



Vložení zvláštních znaků

, Výběr z důležitých zvláštních znaků.

Nastavení prohlížeče



Internet

Možnosti Otevřete menu.

Nastavení Zvolte.

Prohlížeč	Nastavení možnosti spuštění, práce s obrázky/zvuky a možnosti odesílání.
Profily	Zobrazení seznamu profilů pro aktivaci/nastavení.
Parametry protokolu	Nastavení parametrů protokolu, push zpráv a času přerušování a nakládání s cookies.
Zabezpečení	Nastavení šifrování.
Kontext	Vynulovat relaci; smazat cache, historii a cookies.

Nastavení spojení

Zpracování závisí na provozovateli služby (viz str. 42).

Internetový prohlížeč je licencován:



Historie

Zobrazení naposledy navštívených internetových stránek.

Uložené web.str

Zobrazení seznamu stran uložených v telefonu.

Nastavení

Profily



V šesti profilech telefonu můžete uložit šest různých nastavení k přizpůsobení telefonu například různým zvukovým kulisám.

- Přednastaveno je šest standardních profilů. Lze je však změnit: **Všeobecný, Vibrace, Setkání, Exteriér, Do auta, Headset**
- Můžete nastavit dva osobní profily (<Jméno>).



Vyberte standardní nebo individuální profil.



Aktivujte profil.

Změna nastavení profilu

Změňte standardní profil nebo vytvořte nový individuální profil:



Vyberte profil.

Možnosti Otevřete menu.

Změnit nastav.

Zvolte.

Pokud jste ukončili nastavování funkcí, vraťte se zpět do menu profilů, ze kterého můžete provést další nastavení.



Do auta

Je-li připojena originální sada Car Kit, příslušný profil se aktivuje automaticky při spojení telefonu se sadou Car Kit.

Headset

Při použití originálního headsetu se profil aktivuje automaticky při činnosti headsetu.

Další informace

- Vyvolání seznamu v pohotovostním stavu:
 zobrazí se seznam profilů.
- Aktivní profil je označen .

Vyzvánění



Zvolte si individuální melodii vyzvánění pro různé funkce a nastavte hlasitost všech zvuků.

Témata



→ Témata

Stáhněte si do telefonu zcela nové vizuální prezentace. Stiskem tlačítka se nově nastaví různé funkce vztažující se k tématu, například

Animace, Zvuky, Masky, Písmo, Tapeta

Soubory témat jsou zkomprimovány za účelem úspory místa. Po stažení nebo vyvolání ze složky **Vlastní soub.** se při aktivaci automaticky rozbálí.



Zvolte téma.



Aktivujte; v případě potřeby si prohlédněte **Přehled**.

Zobrazení



→ Zobrazení

Tapeta

Nastavení grafiky pozadí displeje.

Operátor

Vyberte obrázek, který se zobrazí namísto loga provozovatele.

Spořič displeje

Po uplynutí nastaveného časového intervalu ukáže spořič na displeji obrázek. Všechna příchozí volání anebo každý stisk tlačítka tuto funkci ukončí, pokud není zapnuto zabezpečení telefonu pomocí kódu.

Anim.poStartu/Anim.u vypn.

Zobrazí se při zapnutí/vypnutí telefonu.

Uvítání

Zobrazí se při zapnutí namísto animace.

Velká písmena

Volba mezi dvěma druhy velkého písma na displeji.

Podsvícení

Nastavení světlejšího nebo tmavšího osvětlení displeje.

Vibrace



→ Vibrace

Abyste zabránili rušení vyzvánějším telefonem, můžete alternativně pro různé aplikace aktivovat vyzvánění vibrační. Vibrace lze zapnout také jako doplněk k vyzvánění telefonu (například v hlučném prostředí).

Výměna dat



→ Výměna dat

EGPRS

EGPRS je technologie rychlejšího přenosu dat v mobilní síti než při přenosu prostřednictvím GPRS.

EGPRS info

Zobrazení informací o stavu připojení.

Bluetooth® (BT)

Aktivace/deaktivace Bluetooth, přiřazení názvu Bluetooth telefonu, správa seznamu známých přístrojů Bluetooth.

Bluetooth nast.



Aktivace Bluetooth.

Moje BT jméno: Při prvním zapnutí zadejte název telefonu.

Hledat

Určete, které Bluetooth přístroje se mají vyhledat.

Seznam přístrojů

- **Známa zařízení.**

Do seznamu známých přístrojů uložte časté BT partnery. Jsou-li položky "důvěryhodné", odpadá dotaz na heslo.

- **Posled. spojení**

Seznam posledních, naposledy a/ nebo ještě připojených přístrojů.

- **Černá listina**

Pokusy o spojení provedené z přístrojů uvedených v tomto seznamu budou odmítnuty.

- **Poslední hledání**

Seznam naposledy nalezených přístrojů.

Moje BT info

Telefonu se přiřadí název (max. dvacetimístný), který se zobrazí partnerovi. Bez názvu telefon používá nezměnitelné adresy přístrojů.

Pro ostat.vidit

Určete, jak se má telefon "chovat" při kontaktu s jinými BT přístroji. To znamená (při "viditelnosti"), že se například přenesou při dotazu jiného BT přístroje adresa přístroje nebo název vašeho telefonu pro přijetí nebo odeslání dat.

- **Neviditelný**

Váš telefon není pro jiné BT přístroje "viditelný". Známé přístroje jako Bluetooth headset/Car Kit fungují i nadále.

- **V autě**

Telefon je "viditelný" pro ostatní BT přístroje po dobu pěti minut. Potom se zeptá, zda má zůstat "viditelný" i nadále.

• Vždy viditelný

Telefon je pro ostatní BT přístroje vždy "viditelný". Tyto přístroje mohou vytvořit spojení s vaším telefonem a případně být převzaty do seznamu známých přístrojů.

BT audiostream

Při použití headsetu Bluetooth se všechny zvukové signály přenášejí výhradně do dané soupravy.

Zobrazení na displeji v pohotovostním režimu



Zařízení neviditelné.



Zařízení viditelné pro ostatní.

Online nastav.

Výchozí nastavení a aktivace spojovacích profilů k přenosu dat. Výchozí nastavení telefonu závisí na příslušném provozovateli sítě. Poradíte se s provozovatelem sítě nebo si podrobnější informace vyhledejte na internetu na adrese

www.BenQ-Siemens.com/mobilesettings

Fax/Data

Posl.řeč/fax



Nastavte tuto funkci na telefonu před odesláním, takže můžete přepínat mezi hlasovým režimem a režimem faxu.

Přij.fax/data



Zavolání je signalizováno zvláštním volacím tónem a na telefonu se zobrazí typ (fax nebo data). Nyní spusťte na počítači komunikační program pro přijetí faxu/dat.

Zkratky



→ Zkratky

Dialogová tlač.

Pravému dialogovému tlačítku lze přiřadit funkci.



Vyberte tlačítko.



Vyvolejte funkci úprav.



Nalistujte v seznamu nové přiřazení.



Potvrďte.

Použití

Možnost "Internet" zde slouží jen jako příklad.

Internet

Stiskněte. Spustí se aplikace.

Další informace

Všechna tlačítka již mohou být předem obsazena provozovatelem sítě (například přístup ke službám SIM nebo přímé vyvolání internetového portálu). Někdy nelze toto obsazení tlačítek měnit.

Navig. tlačítka

Navigačnímu tlačítku lze přiřadit funkce pro tři směry (účinné jen v pohotovostním stavu). Pohyb směrem dolů je přiřazen otevření adresáře a nelze ho měnit.

Číslicová tlač.

Číselná tlačítka 2 až 9 lze použít jako tlačítka rychlé volby nebo k rychlému přístupu k funkcím. **Číselné tlačítko 1** je vyhrazeno pro telefonní číslo hlasové schránky.

Přiřazení čísel nebo funkcí



Zvolte tlačítko.



Vyvolejte funkci úprav.



Vyberte aplikaci ze seznamu.



Potvrďte volbu.

Zobrazit funkce

Zobrazení funkcí nastavených pro číselná tlačítka.

Nastav. volání



→ Nastav. volání

Inkognito



Je-li aktivní, při volání se na displeji partnera nezobrazí vaše telefonní číslo (závisí na provozovateli sítě).

Druhé volání



Jste-li registrováni pro tuto službu, můžete kontrolovat, zda je nastavená, a zapínat ji nebo vypínat.

Přesměrování

Nastavte podmínky, za kterých se volání přesměruje do vaší hlasové schránky nebo na jiná telefonní čísla.

Nastavení přesměrování (příklad)

Nehlásí se



Vyberte **Nehlásí se**.
(Obsahuje podmínky **Když nedosaž.**, **Bez odezvy**, **Když obsazen**, viz dále.)



Potvrďte a zvolte **Nastavit**, potom zadejte telefonní číslo, na které má probíhat přesměrování.



Potvrzení. Síť potvrdí nastavení.

Všechna volání



Všechna volání jsou přesměrována.



Symbol se zobrazí nahoře na displeji telefonu v pohotovostním režimu.


Další možnosti přesměrování:

Když nedosaž., Bez odezvy, Když obsazen, Příjem faxu, Příjem dat

Filtr.volání

Slyšitelně jsou signalizována jen volání z těch telefonních čísel, která jsou v kontaktech nebo v určité skupině. Ostatní volání se zobrazují pouze na displeji.

Libovol.tlačit.

Příchozí volání jsou přijata stisknutím kteréhokoli tlačítka (kromě .

Minutové píp.

Během volání uslyšíte (pouze vy) každou minutu upozorňovací tón pro kontrolu délky volání.

Nast. telefonu



→ Nast. telefonu

Jazyk

Zvolte jazyk zobrazení textů na displeji a jazyk zadávání textu.

Jazyk T9

Výběr jazyka k zadávání textu.

Slovníček

Uložení databáze na podporu funkce T9 v aktuálním jazyku.

Tóny tlačítek

Nastavení způsobu akustického potvrzování tlačítek.

Potvrzov. tón

Nastavení servisních a varovných tónů.

Aut.vyp.tel.

Telefon si můžete nastavit tak, aby se denně vypnul v určenou dobu.

Systém souborů

Formát

(Chráněno kódem telefonu)

Paměť telefonu se naformátuje a **všechna** uložená data se vymažou, včetně např. vyzvánění, obrázků, her, atd.

Formát. kartu

Všechna data uložená na kartě RS MultiMediaCard se smažou.

Vyjmout kartu

Umožňuje vyjmutí karty RS MultiMediaCard bez ztráty dat.

Správ.licenci

Licencovaná data/aplikace lze zobrazit a spravovat (viz také DRM, str. 12).

Čís.přístroje

Zobrazí se číslo přístroje (IMEI). Tato informace může být užitečná při servisu přístroje.

Test přístroje

Nabízí se automatický test a individuální testy.

Verze softwaru

* # 0 6 #, potom stiskněte .

Asist. paměti

Asistent paměti vám pomůže při nedostatku místa v paměti telefonu.


Správa přístr.

Správce zařízení lze použít například k přenosu dat konfigurace od provozovatele sítě prostřednictvím WAP push (str. 35).

Tovární nast.

Telefon se resetuje na přednastavené hodnoty (tovární nastavení). To se netýká SIM karty a nastavení sítě.

Zadejte v pohotovostním stavu:

* # 9 9 9 9 # 

Hodiny



→ Hodiny

Čas/Datum

Po prvním zapnutí telefonu je třeba nastavit správný čas.



Spustíte úpravy a zadejte datum a čas.

Časov.pásma

Výběr časového pásma:

Mapa světa



Vyberte požadované časové pásmo.

Seznam měst



Vyberte město ve zvoleném časovém pásmu.

Čas-formát

Vyberte **24hod.** nebo **12hod.**

Datum-formát

Výběr formátu zobrazení data.

Začátek týdne

Den v týdnu, s měsíčním a týdenním náhledem zleva.

Buddhist.rok



Přepnutí na buddhistické datum.

Zobraz. hodiny

Aktivuje/deaktivuje zobrazení času.

Aut.zjišť. času



Nastavení času a časového pásma proběhne automaticky. Časové pásmo se detekuje automaticky.

Zabezpečení



→ Zabezpečení

Aut.zamk.tlač.

Klávesnice se automaticky zablokuje, pokud nebylo v pohotovostním stavu po dobu jedné minuty stisknuto žádné tlačítko. Zůstanete ale i nadále dosažitelní a můžete také navolit tísňové volání.

Blokování/odblokování klávesnice v pohotovostním režimu. Vždy:



Dlouze stiskněte.

Přímá volba

Lze volit pouze **jedno** telefonní číslo.

Jen



Volání omezit na čísla chráněná na SIM kartě.

Jen tato SIM



Telefon je chráněn před používáním s **jinou** SIM kartou.

Certifikáty

Zobrazení certifikátů pro zabezpečené datové přenosy.

Kódy PIN

Popis viz str. 15:

Použit PIN, Změnit PIN, Změnit PIN2, Změň.kód přís

Blokované sítě



Blokování sítě omezuje používání SIM karty.

Všechna odch.

Všechna odchozí volání, kromě tísňových volání, jsou blokována.

Odch.mezinár.

(odchozí mezinárodní)

Jsou povolena pouze vnitrostátní volání.

Odch.mn.kr.do

(odchozí mezinárodní bez domovské země)

Žádné mezinárodní volání, povolena pouze volání do domovské země.

Všechna přích.

Telefon je blokován pro všechna příchozí volání.

Když roaming

Mimo síť svého domovského operátora nepřijmete žádná volání.

Kontrol.stavu

Dotaz na stav blokování sítě.

Vše smazat

Zrušení všech blokování.

Sít'



Linka



Musí být přihlášena **dvě nezávislá** telefonní čísla.

Info o síti

Tato funkce slouží k zobrazení seznamu dostupných sítí GSM.

Změnit síť

Hledání sítě bude zahájeno znovu.

Prefer. síť

Je-li aktivována, je další síť vytáčena v pořadí "upřednostňovaných sítí".

Vybrat pásmo



Zvolte mezi GSM 900, GSM 1800 a GSM 1900.

Rychlé hledání

Přihlášení do sítě proběhne v kratších intervalech.

Uživatel.skup.



Podle provozovatele sítě můžete touto službou tvořit skupiny. Tito uživatelé mají přístup k interním (firemním) informacím nebo se na ně vztahují speciální tarify. O podrobnostech se informujte u svého provozovatele sítě.

Příslušenství



→ Příslušenství

Do auta

Pouze ve spojení s originální hands-free sadou do auta. Profil Car Kit se aktivuje automaticky při připojení telefonu k soupravě Car Kit.

Změnit profil

Viz str. 39.

Autom.přijem

(Tovární nastavení: vypnuto)

Volání jsou automaticky přijata po několika sekundách. Hrozí nežádoucí odposlouchávání hovoru!

Automatický příjem

Když si nevšimnete, že telefon přijal volání, hrozí, že vás volající může nechtěně odposlouchávat.

Aut.vyp.tel.

(Tovární nastavení: 2 hodiny)

Telefon je napájen zdrojem elektrické energie v autě. Čas mezi vypnutím zapalování a automatickým vypnutím telefonu můžete nastavit.

Automatická nastavení

- Trvalé osvětlení: aktivní.
- Automatické blokování klávesnice: vypnuto.
- Nabíjení akumulátorů telefonu.
- Automatické zapnutí profilu Car Kit, když je telefon připojen k sadě Car Kit.

Headset

Pouze ve spojení s originálním headsetem. Při použití originálního headsetu se profil aktivuje automaticky při připojení headsetu.

Změnit profil

Viz str. 39.

Autom.přijem

(Tovární nastavení: vypnuto)

Volání jsou přijata automaticky po několika sekundách (pokud není vyzvánění vypnuto nebo nastaveno na krátký upozorňovací tón – přípnutí). Měli byste při tom mít headset na uchu.

Automatické nastavení

Přijetí volání stiskemv tlačítka pro volání i při aktivovaném zámku tlačítek.

Nabíjení-USB

Je-li telefon připojen datovým kabelem k počítači, akumulátor lze nabíjet také prostřednictvím datového kabelu (pouze s originálním příslušenstvím).

Organizér



→ Vyberte funkci.

Kalendář

Do kalendáře můžete zadávat termíny schůzek. Ke správné funkci musí být nastaven čas a datum. Kalendář nabízí tři náhledy: měsíční náhled, týdenní náhled a denní náhled. Termíny jsou zobrazeny jako pruhy u svislého dělení po hodinách. Konfliktní termíny schůzek jsou barevně zvýrazněny.



Listujte mezi týdny/dny/hodinami.

Schůzky

Termínové položky se zobrazují v časovém pořadí v jednom seznamu.

Zadání nového termínu

<Nový záznam>

Zvolte.

Kategorie:



Memo: Vložení textu popisu.



Hlasový zápis.: Zadání hlasové poznámky. Ohlásí se alarmem.



Volání: Vložení čísla, které se zobrazí s alarmem.



Setkání: Vložení textu popisu.



Dovolená: Vložení počátečního a koncového data.



Narozeniny: Vložení jména a data.

Podle typu se nabízejí různá zadávací a výběrová políčka. Počet políček může být omezen, viz **Všechna pole/ Méně políček** na konci seznamu.

Další informace

Vyzvánění se spustí, i když bude telefon vypnutý. Vyzvánění lze deaktivovat stiskem kteréhokoliv tlačítka.

Úkoly

Úkol se v rozvrhu zvoleného dne zobrazí jako termín. Na rozdíl od termínu ale nemusí obsahovat údaj o čase. V tomto případě se úkol objeví každý den na začátku seznamu, dokud není označen jako vyřízený. První položky se podobají položkám **Schůzky**.

Poznámky



→ Poznámky

Psaní a správa textových poznámek. Důvěrné informace chraňte pomocí kódu telefonu.

Hlasový zápis.



→ Hlasový zápis.

Hlasový zápisník lze použít k záznamu krátkých hlasových poznámek nebo k nahrávání volání.

Nový záznam

Nový záznam

Zvolte.



Nahrávání začne krátkým upozorňovacím tónem. Nyní vyslovte text.



Přepínání mezi pozastavením/nahráváním.

Stop

Ukončení nahrávání. Nahrávka se automaticky uloží s údajem o čase. **Přejmenovat** pomocí **Možnosti**.

Přehrávání (pomocí Media player)



Výběr požadované nahrávky.



Přepínání mezi přehráváním/ pozastavením.



Dlouze stiskněte k rychlému přetáčení vpřed a vzad.

Pozor!

Použití této funkce podléhá omezením ze zákona, zejména pak trestně právním omezením.

Informujte prosím svého partnera předem, když si budete chtít hovor nahrát, a zacházejte s nahrávanými hovory důvěrně. Tuto funkci smíte používat pouze tehdy, souhlasí-li váš partner.

Časov.pásma

(viz str. 45)

Dálková synchronizace

Pomocí této funkce můžete dálkově synchronizovat osobní data v telefonu (kontakty, poznámky, položky kalendáře atd.) se vzdáleným serverem. Externí data mohou být uložena např. ve firemním počítači. Požadavek synchronizace dat lze přijmout také prostřednictvím **WAP push** (str. 35). Uživatel však musí souhlasit se zahájením operace.

Synchronizace

Před synchronizací musíte zvolit profil (**Aktivní účet**) a režim synchronizace databáze/databází. Důvěrné poznámky se nepřenášejí.

Synchr.


Zvolí se počítač a zahájí se synchronizace.

Extra

 →  → Vyberte funkci.

Služby SIM (volitelně)

Provozovatel sítě může prostřednictvím SIM karty nabízet aplikace jako mobilní bankovníctví, informace z burzy apod.

 Symbol služeb SIM karty.

Další informace si můžete vyžádat od svého provozovatele sítě.

Moje aplikace

Chcete-li si lépe uspořádat aplikace, které si stahujete z internetu, můžete použít podsložku **Moje aplikace** ve složce **Vlastní soub.**

Další informace viz str. 57.

Kalkulačka

Kalkulačku lze používat v základní verzi i s rozšířeným rozsahem funkcí.

Vstupní řádek je uprostřed displeje a dva řádky výpočtu jsou nad ním. Pod ním je matice výpočetních funkcí.



Zadejte číslici/číslíce.



Vyhledejte funkce v matici.



Potvrďte funkci.



Zadejte číslici/číslíce.



Použijte funkci. Výsledek se ihned vypočítá a zobrazí.

Převod.jedn.

Můžete navzájem přepočítávat různé měrné jednotky v desetinné soustavě.



Vyberte výchozí jednotku/měnu.



Přepněte na vstupní políčko, zadejte množství a poté přepněte do výběrového políčka.



Vyberte cílovou jednotku/měnu. Výsledek se zobrazí.

Můžete střídavě používat obě zadávací políčka.

Zvláštní funkce tlačítek:



Nastavení desetinné čárky.



Změna znaménka.

Měna

Při prvním vyvolání funkce musíte zadat měny, mezi kterými se budou vypočítávat převody.



Zadejte název měny (například euro).

Možnosti

Otevřete menu a vyberte Uložit.

Nyní zadejte názvy a směnné kurzy až tří dalších měn, které se použijí v převodech.

Online stav



Tato aplikace může být vyvolána z různých jiných aplikací, např. **IMSG zpráva** nebo z **Kontakty**. V **Online stav** lze nastavit atributy jako **Dostupnost** nebo **Nálada**, které jsou viditelné ostatním účastníkům **Online stav**. Dále zde můžete zpracovat stavové seznamy příslušné služby.

Nahrávání zv.

Záznamník zvuku použijte k záznamu zvuků nebo melodií, které následně použijete jako vyzváněcí tóny. Nahrávání zvuků lze většinou spustit z jiných aplikací funkcí jako například přiřazení vyzvánění.

Nová nahrávka

Nový záznam

Zvolte.



Nahrávání začne krátkým upozorňovacím tónem.



Přepínání mezi pozastavením/ nahráváním.



Nahrávka se ukončí a uloží s údajem o čase (**Přejmenovat** pomocí **Možnosti**).

Přehrávání (pomocí Media player)



Výběr požadované nahrávky.



Přepínání mezi přehráváním/pauzou.



Dlouze stiskněte k rychlému převíjení zpět a vpřed.

Stopky

Stopky mohou pracovat s časy na kolo a mezičasy.

Při každém stopnutí času pomocí **Časy za kola** se stopky vynulují.

Při stopnutí času pomocí **Mezičas** běží hodiny dál a uloží se příslušný mezičas (max. 99).



Start, stop nebo pokračování podle situace.

Kolo / Rozdělit

Uložení aktuálního mezičasu/času kola.

Odpočítávání

Uplyne nastavený čas. Můžete vyvolat nebo nastavit až pět různých časů odpočítávání.

Kalkulátor data

Vypočte období mezi dvěma zadanými daty.

Moje menu

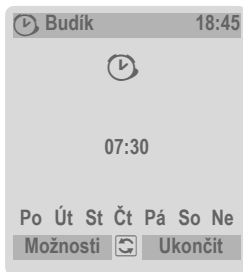
Sestavte si své vlastní menu s často používanými funkcemi, telefonními čísly nebo internetovými stránkami.

Budík



V nastavenou dobu budík zazvoní i v případě, že telefon nebo vyzvánění jsou vypnuté. Po změně se budík automaticky zapne.

Vyp. Stisknutím ukončete alarm.



Nastavte čas buzení (hh:mm).

Nebo



Budík zapněte/vypněte.

Nastavení dnů buzení

Možnosti Otevřete menu a vyberte **Nastavit dny**.



Přecházejte mezi dny v týdnu.



Označte dny buzení, resp. zrušte označení.

Uložit Uložení času buzení.

Budík Možnosti

Možnosti Otevřete menu.

Budík zap.	Zapnutí budíku.
Nastavit čas	Nastavení času buzení.
Nastavit dny	Nastavení dnů buzení.
Nastav. melodii	Nastavení melodie vyzvánění.
Hodiny	Nastavení času (str. 45).
Aut. posunout	Jestliže uživatel nereaguje: jen podřimovat nebo deaktivovat budík.
(Standardní funkce viz str. 14)	

Další informace



Symbol na displeji v pohotovostním stavu: budík je zapnutý.

Použijte **Dočasně vyp.** nebo stiskněte jakékoliv číselné tlačítko opakovaní aktuálního alarmu.

Media player

Spuštění z aplikace

Během zobrazení obrázku/video nebo při poslechu melodií aplikace spustí přehrávání médií.

Tlačítko k přímému vyvolání přehrávače médií



Stiskněte tlačítko.

Nebo



Na čtyřech kartách se nabídnou všechny soubory médií v telefonu:

Hudba, Seznam skladeb, Obrázek, Video



Vyberte kartu.



Vyberte soubor a spusťte přehrávání ☒.

Hudba/Video

Přehrávání melodií nebo videí.



Přehrávání nebo pozastavení podle situace.



Se stisknutým tlačítkem rychlé přetáčení dopředu nebo dozadu.



Nahrání dalšího/předcházejícího souboru médií.



Nastavení hlasitosti.



Vypnutí zvuku.



Přepnutí do režimu celé obrazovky a zpět.

Stop

Ukončení přehrávání.

Seznam skladeb

Zobrazí se všechny seznamy skladeb (formát souboru: *.m3u).

Možnosti

Otevřete menu, vyberte **Nový** a poté **Seznam skladeb**.

Obrázek



Funkce zoomu. Zvětšení/zmenšení pomocí dialogových tlačítek (+/-).



Přesouvání zvětšených detailů obrazu.



Vystředění obrázku.

Funkce prostředního tlačítka



Hraní, přehrávání



Pauza



Stop

Příchozí volání

Příchozí volání pozastaví přehrávání a přesune přehrávač médií do pozadí. Po ukončení volání přehrávání automaticky pokračuje.

Přehrávání v pozadí



Opakovaným stisknutím lze přepínat přehrávač do popředí nebo do pozadí.

Vlastní soub.

K organizaci svých souborů máte k dispozici systém, se kterým můžete pracovat obdobně jako se správcem souborů v počítači. Ve složce **Vlastní soub.** jsou pro různé typy dat založeny samostatné složky.



Zobrazí se seznam složek a souborů (při použití karty RS MultiMediaCard na dvou kartách).



Zvolte soubor nebo složku.



Otevřete složku a vyberte soubor nebo odkaz. Podle volby se otevře soubor v příslušné aplikaci nebo se spustí stahování.

Stahování

Na internetu najdete melodie, obrázky, hry a další aplikace. Po stažení je máte k dispozici ve svém telefonu. Většina aplikací obsahuje návod k použití. Za účelem stahování například nových obrázků či zvuků jsou příslušné složky vybaveny funkcí stahování.

Nezapomínejte, že obrázky a zvuky mohou být chráněny (DRM, str. 12).

V telefonu jsou již některé aplikace a hry předem nainstalované.

Stahování může případně probíhat ve dvou stupních:

Pouze soubor s popisem



Stáhne se pouze soubor s popisem pro informaci. Vlastní aplikaci/hru je nutné stáhnout zvlášť.

nebo kompletní stažení



Aplikace/hra se kompletně stáhne.

Další informace

Prohlížeč můžete použít ke stažení aplikací (například vyzvánění, her, obrázků, animací) z Internetu.

Společnost BenQ Mobile odmítá převzít jakoukoli záruku v souvislosti s aplikacemi, které byly dodatečně nainstalovány zákazníkem a které nebyly součástí původní dodávky. Toto platí i pro funkce dodatečně povolené uživatelem. Kupující nese veškerá rizika ztráty, poškození nebo poruchy telefonu nebo aplikací a stejně tak všech poškození a důsledků plynoucích z používání aplikace. Z technických důvodů mohou být aplikace nebo starší verze určitých funkcí ztraceny, pokud je telefon vyměněn/znovu dodán nebo opraven. V takových případech je nutné, aby si kupující tyto aplikace znovu stáhnul nebo znovu instaloval. Zajistěte, aby Váš telefon měl Digital Rights Management (DRM) a tím byly stahované aplikace chráněny před neautorizovaným šířením. Aplikace jsou tímto určeny pouze pro Váš telefon a nemohou z něho být přeneseny ani zálohovány. BenQ Mobile nezaručuje ani nepřijímá žádné závazky, že zákazník si bude moci aplikace znovu stáhnout nebo aktivovat, ani že tak bude moci učinit zdarma. Doporučujeme, abyste si aplikace občas zálohovali v počítači pomocí správce mobilního telefonu "Mobile Phone Manager". Tuto aplikaci najdete na příloženém disku CD-ROM. Poslední verzi programu MPM si můžete také stáhnout z internetu na adrese:

www.BenQ-Siemens.com/c81

Struktura adresářů

Oddělené složky pro různé typy dat jsou vytvořeny ve složce **Vlastní soub.** Tyto složky nelze měnit.

Složka	Popis	Formát
	Podle provozovatele sítě se struktura a obsah mohou lišit	
Zvuky	Zvuky, vyzvánění	mp3 aac aac+ aac++ m3u mid amr wav
Obrázky	Obrázky	bmp bmx jpg jpeg png gif
Videa	Videa	3gp
Témata	Stažené téma (sbaleno)	sdt
	Konfigurace témat (rozbaleno)	stc
Hry	Archiv Java	jar
	Informace ke stahování dat	jad
Aplikace	Aplikace – například Photo Editor nebo Download Assistant	*
Ostatní	Textové moduly	tmo
	Internetové stránky	html wml

Uspořádání souborů

Po spuštění přehrávače médií se zobrazí následující karty:

Skladby

Zobrazí se všechny soubory AAC, AAC+, AAC++ a MP3.

Seznamy skladeb

Zobrazí se všechny seznamy skladeb (formát souboru: *.m3u).

Obrázky/video

Zobrazí se všechny podporované formáty obrázků a videa.

V seznamech na kartách se automaticky zobrazí všechny soubory uložené v telefonu nebo na kartě RS MultiMediaCard. Tento seznam lze uspořádat podle meta-dat (ID3) do alb, podle interpretů, žánru nebo názvu.

RS MultiMediaCard™

Karta RS MultiMediaCard rozšiřuje kapacitu paměti telefonu až na gigabyte. Díky tomu lze ukládat například velký počet obrázků, videonahrávek nebo zvuků. Paměťovou kartu lze také použít jako vyjímatelné médium (viz str. 9).



Otevřete kartu RS MultiMediaCard.

Zobrazí se seznam obsažených adresářů a souborů. Se složky a soubory lze pracovat stejně jako se složkou **Vlastní soub.** Je-li otevřen soubor, jehož aplikace je instalována v telefonu, příslušný soubor je zkopírován sem.

RS MultiMediaCard™ je ochrannou známkou společnosti MultiMediaCard Association.

Mobile Phone Manager



MPM (Mobile Phone Manager) vám umožňuje využívat rozšířené telefonní funkce počítače.

Telefon a počítač spolu komunikují přes datový kabel nebo Bluetooth. MPM nabízí celou řadu funkcí.

Můžete spravovat údaje adresy a kontaktu a synchronizovat je s jinými telefony BenQ-Siemens, volit telefonní číslo kliknutím myši a řídit telefonické konference. Dále jsou podporovány funkce vytvoření, čtení, ukládání a odesílání SMS zpráv.

MPM umožňuje snadnou správu hudebních a zvukových souborů, seznamů skladeb, vyzvánění a videí. Kliknutím myši můžete přesunout obsah celého hudebního CD do telefonu v úsporném formátu souborů AAC nebo MP3, přičemž špičková kvalita zůstane zachována.

Pomocí MPM lze snadno a pohodlně upravovat fotografie, obrázky a loga tapet a přidávat celou řadu efektů.

S programem Mobile Modem Assistant můžete telefon pohodlně a snadno používat jako modem doma i na cestách. Můžete shromáždit oblíbené WAP a zkopírovat je pohodlně do telefonu.

Data a nastavení telefonu lze prostřednictvím MPM také samozřejmě zálohovat na počítači. Pomocí prohlížeče telefonu máte přístup k souborům v telefonu, jako by to byla další složka v počítači.

Pokud si přejete, software bude vykonávat za vás rutinní práci – například synchronizovat kontakty, stahovat nově pořízené fotografie nebo aktualizovat hudební soubory.

Program MPM spolu s podrobným návodem k použití a online nápovědou najdete na CD, které je přiloženo k telefonu. Nové verze softwaru můžete také stáhnout z internetu na adrese:

www.BenQ-Siemens.com/c81


Zákaznický servis

Nabízíme Vám rychlé a individuální poradenství! Máte několik možností:

Naše podpora online v síti Internet:

www.BenQMobile.com/customer-care

Dosažitelní vždy a všude. Ohledně našich produktu získáte podporu 24 hodin denně. Zde naleznete interaktivní systém vyhledávání závad, souhrn nejčastěji kladených otázek a odpovědí, jakož i návody k obsluze a nejnovější aktualizace softwaru ke stažení.

Během hovoru mějte prosím při ruce doklad o koupi a číslo přístroje (IMEI, zobrazení: *#06#), verze SW (zobrazení: *#06#, pak ) a případně Vaše servisní zákaznické číslo.

V zemích, v nichž není produkt prodáván autorizovanými prodejci, nejsou nabízeny servisní služby (výměna, příp. oprava přístroje).

V případě nutných oprav, popř. garančních nebo záručních nároků, Vám naše servisní centrum poskytne rychlou a spolehlivou pomoc:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentina	0 81 02 22 66 24
Austrálie	13 00 66 53 66
Bahrajn	40 42 34
Bangladéš	0 17 52 74 47
Belgie	0 78 15 22 21
Bolívie	0 21 21 41 14
Bosna a Hercegovina	0 33 27 66 49
Brunej	02 43 08 01
Bulharsko	02 73 94 88
Česká republika	2 33 03 27 27
Chile	8 00 53 06 62
Chorvatsko	0 16 10 53 81
Čína	40 08 88 56 56
Dánsko	35 25 65 29

Dubaj	0 43 96 64 33
Egypt	0 23 33 41 11
Ekvádor	18 00 10 10 00
Estonsko	56 64 54 00
Filipíny	0 27 57 11 18
Finsko	09 22 94 37 00
Francie	01 56 38 42 00
Hongkong	28 61 11 18
Indie	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irsko	18 50 77 72 77
Island	5 20 30 00
Itálie	02 45 27 90 36
Jihoafrická rep.	08 60 10 11 57
Jordán	0 64 39 86 42
Kambodža	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Katar	04 32 20 10
Keňa	2 72 37 17
Kolumbie	01 80 07 00 66 24
Kuvajt	2 45 41 78
Libanon	01 44 30 43
Libye	02 13 50 28 82
Litva	7 50 11 18
Lotyšsko	8 70 07 07 00
Lucembursko	40 66 61 56 40
Maďarsko	06 14 71 24 44
Makedonie	0 23 13 18 48
Malajsie	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Mexiko	01 80 07 11 00 03
Německo	0 18 05 33 32 26
Nigérie	0 14 50 05 00
Nizozemsko	0 90 03 33 31 00
Norsko	22 57 77 46
Nový Zéland	08 00 27 43 63
Omán	79 10 12
Pákistán	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Peru	0 80 05 24 00
Pobřeží slonoviny	05 02 02 59
Polsko	08 01 30 00 30

Portugalsko	8 08 20 15 21
Rakousko	05 17 05 17
Rumunsko	02 12 09 99 66
Rusko	8 80 02 00 10 10
Řecko	80 11 11 11 16
Saúdská Arábie	0 22 26 00 43
Singapur	62 27 11 18
Slovensko	02 59 68 22 66
Slovinsko	0 14 74 63 36
Španělsko	9 02 11 50 61
Spojené arabské emiráty	0 43 66 03 86
Srbsko	01 13 07 00 80
Švédsko	08 57 92 90 49
Švýcarsko	08 48 84 08 45
Taiwan	02 23 96 10 06
Thajsko	0 27 22 11 18
Tunisko	71 86 19 02
Turecko	0 21 64 59 98 98
Ukrajina	8 80 05 01 00 00
Uruguay	00 04 05 46 62
USA	1 88 87 77 02 11
Velká Británie	0 87 05 33 44 11
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Vietnam	84 89 20 24 64
Zimbabwe	04 36 94 24

Péče a údržba

Váš telefon byl navržen a vyroben s velkou péčí a této péče by se mu mělo dostat i za provozu. Dále uvedená doporučení vám umožní používat telefon po řadu let.

- Chraňte telefon před mokrem a vlhkem. Srážky, vlhkost a tekutiny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodů. Pokud telefon navlhne. Nepokládejte telefon a ani jej nesaďte položením na zdroje tepla nebo do nich (např. mikrovlnná trouba, klasická trouba nebo radiátor). Telefon se může přehřát a explodovat.
- Telefon nepoužívejte ani neuchovávejte v prašných a špinavých prostorách. Může dojít k poškození pohyblivých částí a kryt se může zdeformovat a změnit barvu.
- Telefon nenechávejte na slunci ani v prostředí s vysokou teplotou (např. přístrojový panel v autě v létě). Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení, poškodit akumulátory a deformovat nebo roztavit plasty.
- Telefon neuchovávejte v chladných prostorech. Zvláště s následným opětovným ohřátím (na normální provozní teplotu), vlhkost pak může v přístroji zkondenzovat a poškodit elektronické součástky.
- Telefon nenechte spadnout, chraňte ho před údery a otřesy. Hrubým zacházením s přístrojem může dojít k poškození elektronických součástek.
- Při čištění telefonu nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla a abrasivní čisticí prostředky!

Výše uvedené pokyny platí ve stejné míře pro telefon, akumulátor, nabíječku a veškeré příslušenství. Pokud tyto součásti nepracují správně, dostane se vám rychle a spolehlivě pomoci v našich servisních centrech.

Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím/vybitím. K postupnému snižování kapacity dochází také skladováním za příliš vysokých nebo nízkých teplot. I po úplném nabití akumulátoru se tak může značně snížit doba provozu mobilního telefonu.

Avšak v každém případě je akumulátor v takovém stavu, aby mohl být i šest měsíců po koupi mobilního telefonu nabíjen a vybíjen. Jestliže po šesti měsících akumulátor trpí znatelnou ztrátou výkonu, doporučujeme ho vyměnit. Kupujte prosím pouze originální akumulátory.

Prohlášení o kvalitě displeje

V důsledku použité technologie se na displeji výjimečně může objevit několik odlišně zabarvených bodů (dots).

Pamatujte, že jasnější nebo tmavší tečky obecně nejsou závadou.

Údaje o přístroji

Prohlášení o shodě

Společnost BenQ Mobile tímto prohlašuje, že mobilní telefon popsany v návodu je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC (R&TTE) a tím také s nařízením vlády č. 426/2000 Sb. v posledním znění. Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb. O ochraně zdraví před neionizujícím zářením. Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 1/R/2000. Prohlášení o shodě najdete na adrese:

www.BenQMobile.com/conformity

CE 0168

Technické údaje

Třída GSM:	4 (2 watt)
Frekvenční pásmo:	880–960 MHz
Třída GSM:	1 (1 watt)
Frekvenční pásmo:	1 710–1 880 MHz
Třída GSM:	1 (1 watt)
Frekvenční pásmo:	1 850–1 990 MHz
Hmotnost:	90 g
Rozměry:	103 × 47 × 18,5 mm (84 cm ³)
Akumulátor Li-Ion:	820 mAh
Provozní teplota:	–10 °C až 55 °C
SIM karta:	1,8 V/3,0 V
RS MultiMediaCard:	max. 1 GB

Identifikace telefonu

Následující údaje jsou důležité při ztrátě telefonu nebo SIM karty:

číslo SIM karty (na kartě):

.....
15místné sériové číslo telefonu
(pod akumulátorem):

.....
zákaznický servis provozovatele sítě:
.....

Při ztrátě telefonu

Jestliže ztratíte telefon nebo SIM kartu, obraťte se ihned na provozovatele služeb, abyste zabránili jejich zneužití.

Doba provozu

Doba hovoru: až 300 minut.

Pohotovostní doba: až 300 hodin

Doba provozu závisí na podmínkách sítě a na podmínkách použití. Extrémní teploty značně snižují pohotovostní dobu telefonu. Proto telefon neodkládejte na přímé slunce ani na radiátor.

Následující aplikace snižují pohotovostní dobu a v případě potřeby je lze deaktivovat:

- CB zprávy (str. 36)
- Spořič displeje (str. 40)
- Podsvícení (str. 40)
- Bluetooth (str. 41)
- Rychlé hledání (str. 47)
- EGPRS (str. 41)

SAR

Evropská unie (RTTE) a mezinárodní (ICNIRP)

INFORMACE O RF EXPOZICI /
SPECIFICKÁ ABSORBČNÍ HODNOTA
(SAR)

TENTO MODEL VYHOVUJE
MEZINÁRODNÍ SMĚRNICI PRO EXPOZICI
RÁDIOVÝM VLNÁM

Váš mobilní přístroj je rádiovým vysílačem a přijímačem. Je konstruován tak, aby nepřekročil omezení expozice rádiovým vlnám doporučeným mezinárodními směrnici. Tyto směrnice byly vyvinuty nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a obsahují bezpečnostní omezení k zajištění ochrany všech osob bez ohledu na věk a zdravotní stav.

Uvedené směrnice používají měrnou jednotku nazvanou Specific Absorption Rate (SAR). Limitní hodnota SAR pro mobilní přístroje je 2 W/kg. Byla přijata do Evropské normy EN 50360 a jiných státních norem. Značka CE značí splnění požadavků EU.

Nejvyšší hodnota SAR tohoto přístroje při testování u ucha byla **0,69 W/kg**¹. Mobilní přístroje nabízejí řadu funkcí, a proto mohou být používány i v jiných polohách než u hlavy, například na těle. V tomto případě je při přenosu dat (GPRS) vyžadována bezpečnostní vzdálenost **1,5 cm**.

SAR se měří při nejvyšším přenosovém výkonu přístroje. Skutečná hodnota SAR tohoto přístroje je proto obvykle nižší. Je to důsledkem automatických změn úrovně výkonu přístroje, které zajišťují používání minimální úrovně nutné k dosažení sítě.

Světová zdravotnická organizace (WHO) prohlašuje, že podle současných vědeckých informací nejsou při používání mobilních přístrojů zapotřebí žádná bezpečnostní opatření. Poznamenává však, že pokud přesto chcete omezit expozici, omezte délku hovorů nebo používejte handsfree, abyste měli mobilní telefon co nejdále od hlavy a těla.

Další informace najdete na stránkách Světové zdravotnické organizace (www.who.int/emf) nebo společnosti BenQ Mobile (www.BenQMobile.com).

¹ Testy se provádějí v souladu s mezinárodními směrnici pro testování.

Licenční smlouva

Tato licenční smlouva (dále jen „smlouva“) se uzavírá mezi Vámi a společností BenQ Mobile GmbH & Co. OHG, Germany (dále jen „BenQ“). Smlouva Vás opravňuje používat licencovaný software, uvedený níže v bodě 1, který může být obsažen ve vašem telefonu, uložený na CD-ROM, zaslaný elektronickou poštou nebo letecky, stažený z webových stránek nebo serverů společnosti BenQ či z jiných zdrojů v souladu s níže uvedenými podmínkami.

Před používáním telefonu si tuto smlouvu pečlivě přečtěte. Používáním telefonu nebo instalací, kopírováním a/nebo používáním licencovaného softwaru potvrzujete, že jste smlouvu přečetli a rozumíte jí, a že souhlasíte s tím, že budete vázáni všemi podmínkami uvedenými níže. Dále souhlasíte s tím, že jakmile bude společnost BenQ nebo jiný udělovatel licence společností BenQ (dále jen „udělovatel licence“) zapojen do jakéhokoli řízení, právního či jiného, aby uplatnil svá práva podle této smlouvy, společnost BenQ anebo jeho udělovatel licence budou mít nárok obdržet od vás kromě ostatních dlužných částek také přiměřené poplatky za právní zastoupení, náklady a výdaje. Pokud nesouhlasíte se všemi podmínkami této smlouvy, pak licencovaný software neinstalujte ani nepoužívejte. Tato smlouva se vztahuje na všechny aktualizace, nové verze, revize či zdokonalení licencovaného softwaru.

1. **LICENCOVANÝ SOFTWARE.** Termín „licencovaný software“ tak, jak se používá v této smlouvě, znamená společně: veškerý software ve vašem telefonu, veškerý obsah disket nebo disku CD-ROM, elektronickou poštu a její příložené soubory, nebo jiná média, s nimiž se tato smlouva dodává, a zahrnuje veškerý související software a aktualizace

společnosti BenQ nebo třetí strany, dále modifikované verze, aktualizace, dodatky a kopie licencovaného softwaru, pokud existují, jež jsou distribuované letecky, stažené z webových stránek nebo serverů společnosti BenQ či z jiných zdrojů.

2. **AUTORSKÁ PRÁVA.** Licencovaný software a všechna související práva, zejména vlastnická práva, náleží společnosti BenQ, jejím udělovatelům licence nebo pobočkám a jsou chráněna ustanoveními mezinárodních smluv a všemi odpovídajícími národními zákony. Tato smlouva na vás nepřenáší ani vám nedovoluje získat jakýkoli vlastnický nárok nebo vlastnický podíl na licencovaném softwaru či na právech k němu. Struktura, organizace, data a kód licencovaného softwaru jsou cenná obchodní tajemství a důvěrné informace společnosti BenQ, jejich udělovatelů licence nebo poboček. Sdělení o autorských právech musíte reprodukovat a uvádět na všech povolených kopiích licencovaného softwaru, které si pořídíte.

3. **LICENCE A POUŽÍVÁNÍ.** Společnost BenQ Vám uděluje nevylučná a nepřevoditelná práva konečného uživatele k instalaci licencovaného softwaru nebo používání licencovaného softwaru nainstalovaného v telefonu. Licencovaný software je licencován s telefonem jako jeden integrovaný výrobek a lze ho používat s telefonem pouze tak, jak je uvedeno v této smlouvě.

4. **ROZSAH LICENCE.** Licencovaný software nesmíte kopírovat, rozšiřovat ani z něj vytvářet odvozené práce, kromě těchto výjimek:

(a) Můžete si pořídit jedinou kopii licencovaného softwaru, mimo dokumentace, jako archivní záložní kopii originálu. Veškeré další kopie licencovaného softwaru jsou porušením této smlouvy.

(b) Licencovaný software nesmíte používat, modifikovat či přenášet právo na jeho použití jinak než spolu s doprovodným hardwarem, ani nesmíte licencovaný software kopírovat jinak, než je výslovně uvedeno v této smlouvě.

(c) Na licencovaný software nesmíte poskytovat sublicenci, pronajímat ho nebo ho půjčovat.

(d) U programů tohoto licencovaného softwaru nesmíte provádět zpětný rozbor, dekompilaci, modifikaci nebo převod ze strojového kódu, kromě případů a pouze v rozsahu, kdy tato činnost výslovně povoluje příslušný zákon bez ohledu na toto omezení.

Součástí tohoto licencovaného programu mohou dodávat třetí strany a tyto součásti mohou podléhat samostatným licenčním podmínkám. Tyto podmínky jsou uvedeny v dokumentaci.

5) BenQ PŘÍSNĚ ZAKAZUJE ZNEUŽITÍ LICENCOVANÉHO SOFTWARE NEBO DAT GENEROVANÝCH LICENCOVANÝM SOFTWAREM, JEŽ MŮŽE PORUŠOVAT NĚMECKÉ, AMERICKÉ A JINÉ ZÁKONY A MŮŽE VÁS VYSTAVIT ZNAČNÉ TRESTNÍ ODPOVĚDNOSTI. Nesete výhradní odpovědnost za jakékoli zneužití licencovaného softwaru podle této smlouvy a za jakoukoli trestní odpovědnost nebo škodu, která se jakkoli vztahuje k vašemu používání licencovaného softwaru v rozporu s touto smlouvou. Rovněž nesete odpovědnost za používání licencovaného softwaru v souladu s touto smlouvou.

6. UKONČENÍ. Tato smlouva je platná od prvního dne, kdy licencovaný software nainstalujete, zkopírujete nebo ho jinak použijete. Tuto licenci můžete kdykoli ukončit tím, že vymažete nebo zničíte licencovaný software, všechny záložní kopie a všechny související materiál, který Vám společnost BenQ poskytla. Vaše licence skončí automaticky a okamžitě bez upozornění, jakmile nedodržíte kterékoli ustanovení této smlouvy. Práva a povinnosti v bodech 2, 5, 6, 7, 9, 12 a 13 této smlouvy zůstávají po ukončení smlouvy v platnosti.

7. BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE SE POSKYTUJE „TAK JAK JE“ A ŽE ANI SPOLEČNOST BenQ, ANI ŽÁDNÝ Z JEHO UDĚLOVATELŮ LICENCE NEPŘEDKLÁDÁ ŽÁDNÁ FAKTA NEBO ZÁRUKY, AŽ VÝSLOVNĚ ČI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZEJMÉNA ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM, ANI ZÁRUKY, ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE NEPORUŠÍ ŽÁDNÉ PATENTY, AUTORSKÁ PRÁVA, OBCHODNÍ ZNÁMKY ČI JINÁ PRÁVA TŘETÍ STRANY. SPOLEČNOST BenQ ANI JEHO UDĚLOVATELĚ LICENCE NEBO KTERÁKOLI TŘETÍ STRANA NEPOSKYTUJÍ ZÁRUKU, ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ V LICENCOVANÉM SOFTWARE BUDOU VYHOVOVAT VAŠIM POŽADAVKŮM NEBO ŽE PROVOZ LICENCOVANÉHO SOFTWARE BUDE BEZ PŘERUŠENÍ NEBO CHYB, A BenQ A JEHO UDĚLOVATELĚ LICENCE SE PROTO ZŘÍKAJÍ JAKÉKOLI ODPOVĚDNOSTI Z TOHO VYPLÝVAJÍCÍ. ŽÁDNÁ SLOVNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE POSKYTNUTÁ ZÁSTUPCEM SPOLEČNOSTI BenQ NEPŘEDSTAVUJE ZÁRUKU ANI ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEOVLIVŇUJE

TOTO ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI. VY SAMI NESETE VEŠKEROU ODPOVĚDNOST ZA DOSAŽENÍ PLÁNOVANÝCH VÝSLEDKŮ A ZA INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A VÝSLEDKY Z TOHO ZÍSKANÉ.

8. ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁVAZKY. Tato smlouva nevytváří na straně společnosti BenQ žádné jiné závazky než jsou zde výslovně uvedené.

9. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. SPOLEČNOST BenQ, JEJÍ ZAMĚSTNANCI, UDĚLOVATELÉ LICENCE, POBOČKY NEBO ZÁSTUPCI V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESOU ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI PŘÍMÉ ŠKODY, ZTRÁTY NA ZISKU, DATECH ČI OBCHODNÍ ČINNOSTI, ANI ZA NÁKLADY NA OBSTARÁNÍ NÁHRADNÍHO ZBOŽÍ NEBO SLUŽEB, ŠKODY NA MAJETKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI, NEBO ZA JAKÉKOLI ŠKODY MIMORÁDNÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, PENALIZOVANÉ, EKONOMICKÉ, REPRESIVNÍ ČI NÁSLEDNÉ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK JSOU ZPŮSOBENÉ A ZDA VZNIKLY NA ZÁKLADĚ KONTRAKTU, PORUŠENÍ PRÁVA, NEDBALOSTI ČI JINÉ TEORIE ODPOVĚDNOSTI, NEBO ZDA VZNIKLY Z POUŽÍVÁNÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT LICENCOVANÝ SOFTWARE I V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST BenQ BYLA INFORMOVÁNA O MOŽNOSTI TAKOVÝCHTO ŠKOD. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI NEPLATÍ V PŘÍPADĚ A V ROZSAHU, KDY JE ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI BenQ POVINNÁ PODLE PŘÍSLUŠNÉHO ZÁKONA, TJ. PODLE ZÁKONA O PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA VÝROBEK, NEBO V PŘÍPADĚ ÚMYSLNÉHO PORUŠENÍ POVINNOSTI, ÚJMY NA ZDRAVÍ NEBO ÚMRTÍ.

10. TECHNICKÁ PODPORA. Společnost BenQ a jeho udělovatelé licencí nejsou nijak povinni poskytnout vám technickou podporu, pokud to nebylo samostatně a písemně dohodnuto mezi vámi a společností BenQ nebo příslušným udělovatelem licence.

Společnost BenQ a případně jeho udělovatelé licence na licencovaný software mohou volně používat jakoukoli odezvu, kterou od Vás obdrží na základě vašeho přístupu a používání licencovaného softwaru, k libovolným účelům, zejména k účelům výroby, marketingu a údržby nebo podpory výrobků a služeb.

11. KONTROLA VÝVOZU. Licencovaný software může obsahovat technické údaje a kryptografický software a v Německu, Evropské unii a USA podléhá kontrole vývozu a může podléhat kontrole dovozu nebo vývozu i v jiných zemích. Zavazujete se přísně dodržovat veškeré dovozní i vývozní zákony a předpisy. Konkrétně v rozsahu požadovaném americkými předpisy pro správu vývozu se zavazujete, že neprozradíte ani nebudete tento licencovaný software nebo jeho libovolnou součást dodanou na základě této smlouvy exportovat nebo reexportovat do těchto zemí: (a) Kuba, Irán, Irák, Libye, Severní Korea, Súdán, Sýrie, nebo do jiných zemí (včetně občanů nebo rezidentů v těchto zemích), do nichž USA omezily nebo zakázaly vývoz zboží či služeb.

12. PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY A SOUDY. Tato smlouva se řídí německými zákony. Neplatí pro ni žádná volba zákonných předpisů pod jinou jurisdikcí. Veškeré spory vyplývající nebo se vztahující na tuto smlouvu urovnají soudy v Mnichově za předpokladu, že jste právnická osoba nebo osoba podnikající na základě živnostenského oprávnění.

13. RÚZNÉ. Tato smlouva představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností BenQ, jež se týká licencovaného softwaru, a (i) nahrazuje všechna předchozí nebo současná ústní či písemná sdělení, návrhy a prohlášení týkající se daného předmětu; a (ii) převažuje nad veškerými rozpornými či dodatečnými podmínkami jakéhokoli potvrzení nebo obdobného sdělení mezi stranami během platnosti této licence. Bez ohledu na výše uvedené mohou některé výrobky společnosti BenQ vyžadovat, abyste souhlasili s dodatečnými podmínkami prostřednictvím on-line „balené“ licence, a tyto podmínky budou doplňkem této smlouvy. Bude-li kterékoli ustanovení této smlouvy shledáno neplatným, všechna ostatní ustanovení zůstávají v platnosti, pokud by takováto platnost nenarušila účel této smlouvy, a tato smlouva bude prosazována v plném rozsahu přípustném podle příslušného zákona. Veškeré změny této smlouvy jsou závazné výhradně v písemné podobě a podepsané řádně pověřenými zástupci obou stran. Tato smlouva bude závazná a platná pro dědice, právní následce a nabyvatele práv obou stran. Neschopnost kterékoli strany prosadit jakákoli práva vyplývající z porušení kteréhokoli ustanovení této smlouvy, nebude považována za odstoupení od kterýchkoliv práv týkajících se následného porušení tohoto ustanovení nebo kteréhokoli jiného práva podle této smlouvy. Bez ohledu na cokoli, co je v rozporu s touto smlouvou, může společnost BenQ anebo jeho udělovatelé licence uplatnit svá práva, zejména autorská práva, obchodní známky nebo obchodní názvy, v souladu se zákonnými předpisy v jednotlivých zemích.

Rejstřík

A

Akumulátor	
doby provozu	10
nabíjení	10
prohlášení o kvalitě.....	63
vložení	8
Animace při vypnutí.....	40
Animace při zapnutí	40
Automatické blokování tlačítek.....	46
Automatické opakování volby posledního čísla	19
Automatické vypnutí telefonu	44
Automatické zobrazení, hodiny	46

B

Bluetooth® (BT)	41
Budhistické datum	46
Budík	54

C

Car Kit	48
CB zprávy.....	36
Certifikáty.....	46

Č

Časová pásma.....	11, 45, 50
Číslo IMEI.....	45
Číslo přístroje (IMEI).....	45

D

Digital Rights Management	12
Doby provozu (akumulátor)	10
Doručené.....	30, 35
Druhé telefonní číslo.....	47
Druhé volání.....	20, 43
Držení volání.....	20

E

EGPRS.....	41
E-mail	33
nastavení	34
přijetí/čtení.....	33
psaní	33
Extra.....	51

F

Filtr volání.....	44
Formát data	46
Fotoaparát	26
Frekvenční pásmo	47

H

Headset.....	48
Hlasitost	
hlasitost sluchátka.....	19
profily	39
vyzvánění.....	39
Hlasová schránka.....	36
Hlasový zázpisník	50
Hodiny	45

I

Identifikační číslo telefonu (IMEI)	45
Incognito	43
Internet.....	37

J

Jen tato SIM karta	46
--------------------------	----

K

Kalendář.....	49
Kalkulačka.....	51
Karta MultiMediaCard	9
Kód telefonu	15
Kódy	15
Konference	21
Kontakty	22
Krátká zpráva (SMS)	28

L

Libovolné tlačítko	44
Limit účtu.....	25
Logo	40

M

Mezinárodní předvolba	20
Mikrofon zap/vyp.....	27
Minutový tón.....	44
Mluvení s handsfree	20
MMS/SMS.....	28
Mobile Phone Manager.....	60
Moje menu.....	53
MultiMediaCard.....	59

N

Nabíjení akumulátoru	10
Nahrávání zvuku	52, 53
Nastavení	39
Nastavení času/data	45
Nepřijatá volání	43


O

Odpočítávání	53
Omezení (čas/poplatky)	25
Opakované volání posledního čísla	19
Organizér	49

P

Parametry telefonu	64
Péče o telefon	63
PIN	

použití	15
zadání	11
změna	15

PIN2	15
Pohotovostní doba	10, 64
Pohotovostní režim	12
Pojistka proti náhodnému zapnutí	16
Poplatky	25
Poplatky/jednotky	25
Potvrzovací tóny	44
Pouze 	46
Poznámky	49
Preferovaná síť	47

Profily

telefon	39
WAP	38

Prohlížeč	38
Provozovatel, logo	40
Předvolba	19
Přehrávač médií	55
Přehrávání videa	55
Přenos telefonního čísla	43
Přepočít	51
Přesměrování	43
Přesměrování volání	43
Převod měn	52
Přijatá volání (seznam volání)	25
Připojení k počítači	16
Připomenutí	19
PUK, PUK2	15

R

Rychlá volba	42, 43
--------------------	--------

S

Signál příjmu	12
SIM karta	
uvolnění blokování	16
vložení	12

Sít'

blokování	47
nastavení	47
připojení	47
Skupina uživatelů	47
Služby SIM (volitelně)	51
SMS/MMS	28
SOS	11
Spojovací profily	42
Spořič displeje	40
Správce zařízení	45
Standardní funkce	14
Stopky	53
Strídání	20
Symboly	7
Synchronizace	50

T

T9 Vložení textu	17
Tapeta (displej)	40
Technické údaje	64
Témata	40
Termíny schůzek	49
Textový modul	18
Tísňové volání	11
Tónová volba (DTMF)	21
Tóny DTMF (tónová volba)	21
Tóny tlačítek	44
Tovární nastavení	45

U

Údaje o přístroji	64
Údržba telefonu	63
Úkoly	49
Upozornění	19

V

Velká a malá písmena (T9)	17
Velká písmena	40
Výběr pásma	47
Vibrace	40
Vlastní soubory	57
Volaná čísla (záznam volání)	25
Volání	19
blokováno	47
konference	21
odmítnutí	19
přepínání (střídání)	20
přesměrování	43
přidržení volání	20
přijetí/ukončení	19
Volba číselnými tlačítky	19
Všechna příchozí (blokování sítě)	47
Všechna volání (přesměrování)	44
Vypnutí telefonu, manuální	11
Vyzvánění	39

W

WAP	37
WAP push	35

Z

Zabezpečení	15
Zadání textu	17
Zákaznický servis	61
Záložky (WAP)	37
Zapnutí (telefon)	11
Záznamy	25
Zobrazení	
osvětlení	40
symboly	7
tapeta	40
Zobrazení na displeji	7
Ztracená volání (seznam volání)	25
Ztráta telefonu, SIM karty	64
Zvláštní znaky	17